

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar
conf. apr. Nr. 59352/947.

1949, február 13, VASARNAP
V. évfolyam, 1263 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi uca 1.
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

Ébred a termőföld, ébred a falu osztályöntudata

Minden muló nap közelebb hozza a tavaszt. Ez a tavasz azonban különbözik a többtől, mert nemcsak a természet életre szőlítő szava hozza magával, nemcsak a természeti megnyilvánulás. Így érzi ezt minden dolgozó szegény paraszt. Érzik, hogy ez a kikelet harcra és munkára mozgósítja a falvak dolgozó népének tömegét, arra a hatalmas csatára, amelynek színtere a termőföld.

Megacélosodnak az izmok, ökök szorúnak a kerges paraszti tenyerek és új diadalmas útemre dobban az élet a községekben. Ez új kép falvaink életéből, amit az az elméleti megállapítás jellemez legjobban, hogy „a szocializmus építése az osztályharc kielégésében történik.”

Az osztályharc napról-napra, óráról-órára éleződik falusi viszonylatban.

Nem titok, hogy a falusi tömegek osztályöntudata hiányos volt. Az osztályharc a falvakon nem jelenkezett forradalmi erővel. Ez a mulnak a következménye, amely mesterséges sötét-ségben tartotta a falvak dolgozóit, hogy ne ébredjenek tudatára annak, hogy kizsákmányoltak. A mult rendszer hozzákötötte a szegénysorsu földmivesség életét a kulák-gazdaságokhoz. A tudatlanság mérgevel együtt a dolgozó földmivesség vérebe fecskendezték azt, hogy csak akkor élhetnek, ha a zsiros gazdák kiszolgálóivá válnak. Elvakították a falusi dolgozókat, akik így nem ébredhettek annak tudatára, hogy nem a kulák tesz kenyeret a szegénysorsu földmivesség asztalára, hanem a dolgozó parasztság terít munkájával roskadásig megrakott asztalt a kulákok számára.

Ehhez a tudatlansághoz járult még a kispolgári sovinizmus változata. Aljas céllal arra nevelték a föld dolgozó népet, hogy ellenségeit a más nemzetiségek soraiban találja. A valóságban úgy a román, mint a magyar szegénysorsu földmivesség legnagyobb ellenségei éppen a román és magyar zsiros gazdák voltak, akik könyörtelenül szanygatták és kizsákmányolták őket.

Példa erre a sovinizta lélekmérgezésre a magyar reakció tevékenysége, amely a „magyar egység” és „egytáborban minden magyar” hamis jelszavakat terjesztette, hogy őket verjen a román és magyar dolgozók közé. Ezzel és ehhez hasonló eszközökkel akarta a reakció meggátolni az osztályöntudat kifejlődését. Népköztársaságunk alkotmánya és a népi demokratikus rendszer gátat vet a dolgozók további kizsákmányolásának. A szegény parasztság felismerte, hogy soha nem lehetnek közös érdekei a kizsákmányolókkal. Saját bőrén tapasztalta ezt.

A dolgozó parasztság és a kulákok utjai örökre elváltak. A falvakon nagy szerű öntudatosodási folyamat megy végbe.

Beigazolódt a régi közmondás, amely szerint „aki másnak vermet és maga esik bele”: „A kulákok vermet ástak a dolgozó parasztságnak. Ebbe a

verembe akarták bele taszítani a falusi kizsákmányolókat a fokozatosan öntudatra ébredő dolgozó parasztságot. Ez azonban nem sikerült. A dolgozó parasztság felismerte igazi érdekeit és osztályharcos szellemben felvette a küzdelmet kizsákmányolóival.

Minden falu kezdve a legnagyobbtól a legkisebbig, küzdőtérre változott, ahol a dolgozó földmivesség győztes csapásokat mér ellenfeleire.

A kulákság érzi ezeknek a csapásoknak terhét és végső erőfeszítésében minden szalmaszálat megragad, hogy uralmát meghosszabbítsa.

A községekben még ma is járnak kísértetek, a reakció fekete lepeibe burkolt kísértetei: a sovinizmus, a sötét propaganda és a szabotázscelemek.

Példák mutatják, hogy az osztály-ellenesség nem szüntette be álnok tevékenységét. A zsiros gazdák minden eszközzel igyekeznek meggátolni a dolgozók szilárd alomokra épített hatalmát.

Sajátjukban a kulákok szabotálták a községi legelőőrök jogos bérének kifizetését. Nem véletlen, hogy a járulékos Ennen Dragan Arcadie és zsiros gazda társai tagadták meg, azok, akik

nek a legnagyobb kiterjedésű földjeik vannak a községekben. Nemcsak, hogy a javadalom kifizetését a dolgozó szegényparasztságra akarták háritani, de eszközül akarták felhasználni a legelőőröket a község jelenlegi vezetősége és a népi demokrácia ellen. Sötét tervük meggyűlölt, a község dolgozó földmivességébe éber szemmel figyeli a zsiros gazdák tevékenységét és erős kézzel megakadályozza a dolgozó nép érdekei ellen irányuló áruló tevékenységet.

Az sem véletlen, hogy Vadászban éppen Marian Dumitru korcsmáros és Vágó István, akit gazdagsága miatt „parasztbarónak” neveznek a községben, bár az egyik román, a másik magyar, szoros összefogásban igyekeznek meggátolni a község demokratikus fejlődését. Marian Dumitru korcsmáros bótrányt akart kirobbantani a román és magyar ifjuság között rendezett táncmulatságán. Vágó István pedig nagy hangon támadja a község új vezetőségét, amely a szegénysorsu földmivessékből kerül ki, azokból, akik szoros összefogásban szivvol-lélekkel a szegénysorsu földmivesség ügyéért harcolnak, amely helyzetüknél fogva az ő

saját ügyük is.

Hogy ezek a reakciós tevékenységek napfényre kerültek, az a dolgozó földmivesség éberségének tudható be, akik megértették azt, hogy román és magyar dolgozó földmivesség együttműködésében olyan hatalmas erő rejlik, amely azt semmiféle reakciós tevékenység nem képes meggátolni.

Ébred a termőföld... de ébred az is, aki a földből kenyeret varázsol, a dolgozó földmivesség nép. Ezt mutatja az a hatalmas tevékenység, amely falvainkban a tavaszi vetési kampányt előkészíti. Lelkes munkások javítják a mezőgazdasági szerszámokat és földmivességek készítik elő a kenyérmagot a vetésre.

Az idei vetési kampány ünnepe lesz minden falusi dolgozó számára, mert országunk történelmében ez az első eset, amikor a vetőmag nem találmóra hull a termőföldbe, hanem jól kidolgozott terv alapján.

Az Állami Terv megjelöli az utat a dolgozó földmivesség előtt is, amelyet követnie kell a jobb és több termés érdekében.

Mindezt tisztán látja a községek dolgozó népe és lelkesen tömörül a munkásokosztály oldalán a Román Munkáspárt által magasra emelt győzedelmes vörös lobogó köré, amely diadalmasan jelzi az utat a szocializmus felé.

KÁSA JÁNOS.

Állambizottság alakult a Néptanácsokra vonatkozó törvény alkalmazására

Teohari Georgescu belügyminiszter a bizottság elnöke

A Hivatalos Lap csütörtöki száma a minisztertanács következő határozatát közli: A minisztertanács 1949 február 7-i ülésén a néptanácsokról szóló törvény 76. szakasza értelmében, amely szerint a miniszterelnökség mellett állami bizottság létesült a Néptanácsok gyakorlati alkalmazására, a következőket határozta:

1. SZAKASZ. Az állami bizottság, mint a Néptanácsokról szóló törvény gyakorlati alkalmazásának kormányzati szerve, a következő tagokból áll: Apostol Gheorghé, az Országos Szakszervezet Tanács elnöke; Bunaciu Avram igazságügyminiszter, Georgescu Teohari belügyminiszter, Luca Vasile pénzügyminiszter, Marza Vasile egészségügyi miniszter, Eduard Mezincescu művészeti és tájékoztatásügyi miniszter, Savulescu Traian, a Román Népköztársaság Akadémiájának elnöke, Vaida Vasile földművelésügyi miniszter, Vasile Gheorghé közoktatásügyi miniszter.

2. SZAKASZ. A bizottság tagjai közül egy elnököt és egy titkárt választ.

Mindegyik tag kijelöli helyettesét.

A helyettesek a rendes tagok mellett részt vesznek az üléseken és helyettesítik a rendes tagokat, ha azok akadályoztatva vannak abban, hogy megjelenjenek.

Az állami bizottság határozatait csak a tagok írhatják alá.

3. SZAKASZ. A bizottságnak titkársága van. Ezt a bizottság titkára vezeti, akit egy helyettes titkár segít munkájában.

4. SZAKASZ. A bizottságot számos albizottság segíti munkájában, amelyeket a bizottság határozata alapján alkotnak meg.

Az albizottságok a szükséges számú tagokból állnak. Tagjai a különböző minisztériumok tisztviselői, akik a bizottság rendelkezésére állnak működése egész idejére.

Az albizottság ülésein a bizottság egyik tagja, vagy helyettes tagja elnököl.

Az albizottságok mindegyikének egy titkára van, akit a bizottság választ.

A bizottság rendelkezésére bocsátják a szükséges számú tisztviselőket, akik a különböző minisztériumoktól és intézetektől jönnek. Besorolásuk a bizottság határozata

alapján történik.

5. SZAKASZ. A Néptanácsokról szóló törvény 75. szakasza által megszabott hatáskörén belül a bizottság tanulmányozza, kidolgozza, javasolja, elhatározza és ellenőrzi az állam helyi szerveinek megszervezésére és a működésére szükséges összes intézkedések alkalmazását.

6. SZAKASZ. Az állami bizottság nyilvánosságra hozhat minden olyan rendelkezési utasítást, vagy bármiféle munkálalatot, amelyet a törvény jó alkalmazása érdekében szükségesnek tart.

7. SZAKASZ. A Néptanácsok törvényének alkalmazására, hivatott állami bizottság megszervezéséhez és működéséhez szükséges kiadásokat azokból az alapokból fedezik, amelyet külön célra utalnak ki a minisztertanács rendelkezésére álló általános tartalékból.

Az Állambizottság tegnap délután tartotta meg első ülését a miniszterelnökségen. A bizottság Teohari Georgescut, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének titkárát, belügyminiszterként, elnöknek választotta. Ezen tanácskozás volt a törvény alkalmazásának kérdéséről.

Leküzdve az akadályokat

A „December 30” fonóda januárban 2,9 százalékkal túlteljesítette az Állami Terv előirányzatát

A Scanteia cikke alapján a „leszedő” csoportok teljes lendülettel kapcsolódtak a versenybe. — A februárban felmerült akadályokat is leküzdte a munkásöntudat

A „December 30” fonóda január havi munkatervét 2,9 százalékkal túlteljesítette. Nem volt könnyű dolog, igen sok nehézséget kellett leküzdeni. Január hónap közepéig például a normán alul maradtunk, mert sokat kellett kísérleteznünk és átszerveznünk a munkát, amíg az a kívánt mértékbe terelődött.

Ezután a munka nagy lendülettel indult meg, úgy hogy a hónap másik felében nemcsak a mulasztásokat sikerült behozni, hanem az Állami Terv január havi részletét túl is teljesítettük.

Az ifjúmunkások sok tapasztalatot szereztek a december 15—30-i verseny folyamán és skierült nekik beilleszkedniük az „öregek” sorába. A januári össz-eredményekből kiűnt, hogy néhányan közülük az elsők között szerepelnek. A január havi átlagosított eredmények alapján a következő munkások tűntek ki:

A Mihály-váltásban Vidai Erzsébet 171,1, Mateu Ecaterina 165, Szanda Katalin 159; Méreg-váltásban Ciordas Iosif 171, Lipitor Gheorghe 156, Veres Julianna 155; Pivoda-váltásban Pecican Gheorghe 157, Hajas Anna 154, Fodor Mária 152; az előkészítőben pedig Lakatos Mária 139, Stadler István 138 és Dávid Ilona 135 százalékkal teljesítették az Állami Terv 1 hónapi részletét.

A „leszedő” csoportok, a „Scanteia”-ban megjelent cikkek alapján, teljes erővel kapcsolódtak bele az ország nagy fonódaiban megindult „leszedő” csoportok versenyébe.

A miénk között volt olyan csoport, amely 50 másodperc alatt „szedett” le és most ezt a munkaidőt állandósítan: akarják, sőt azon törekednek, hogy a munkaidőt is csökkentse. A teljesítés állandósításának ellenőrzésére most egy héten keresztül mérik a „leszedés” idejét, ennek az eredménye a közeljövőben válik ismeretessé.

A versenyek levezetésére és a hibák kiküszöbölésére 12 tagú bizottság alakult, amely élmszakszervezet vezetőjéből áll.

A február havi munkaterv első szakaszában újabb nehézségek merültek fel. A terv adataiban tudniillik 19—50 és 20-as fonalak és ezeknek mennyisége szerepelnek, viszont azonban ennél vastagabb, 18—50 és 19-es fonalakra is sürgősen szükség volt, ez pedig a tervben lefektettnél több munkát követel meg a munkástól és a gépként is nagyobb megterhelést jelent. A fo-

nóda munkások öntudata itt is győzött, mert ezt a fokozott mennyiséget és a gépek „átállításával” járó idővesztést is túlteljesítette, illetve „behozta”, de a minőség nem olyan, mint amilyent a munkások terveztek.

A Román Munkáspárt, útmutatásának már mutatkoznak az eredményei.

A munkások újabb és újabb módszereket találnak fel, azt javasolják és tovább adják munkástársaiknak. Igen sok bevált ezekből az újításokból.

Az újításra vonatkozó javaslatokat papírra vetve, az erre a célra felállított ládába dobják és ezek a leg-
rövidebb idő alatt feldolgozzák és felhasználják.

A városhoz tartozó földeken is előkészületeket tesznek a termelés fokozására

13 magtisztító és magválogató központot, szerszámjavító műhelyeket rendeznek be. Gondot fordítanak a gyümölcsstermelés megjavítására

Az aradi városháza gazdasági hivatalában tegnap fontos ülést tartottak az aradi körzetek vezetőivel, a mezőgazdasági alkalmazottak és a mezőőrök bevonásával, hogy a tavaszi vetési munkálatok előkészítésének módozatait megtárgyalják. Elhatározták, hogy

amennyiben az időjárás kedvező lesz, úgy március elsején megkezdik a tavaszi szántási és vetési munkálatokat a városhoz tartozó földeken.

A földtulajdonosoknak mielőbb jelentkeznük kell a közigazgatási ki-
rendeltségeknél, hogy közöljék, mennyi földterületük van, hogyan kívánják ezt művelni és hogy tudomásul vegyék a vetési tervet. A város külső területén egyébként összesen

13 magtisztító és magválogató központot létesítenek.

Ezeknek a címé a következő: Gájban: Gradinarelor ucca 4, St. Ioan

tér 28, Creanga ucca 10; Buzsákban: Fizi Nicolae házában, a Cooperativa Albina szövetkezetnél és az Arad—Pécska közötti úton; a Mosóczi-telepen: a volt Kozma-féle tanyán; Mikelakán: az Arhangels ucca 36, a mikelakai község háza mellett; Ujaradon: a Crisan ucca 2, a Köztársasági út 1, az újaradi AFSM mintagazdaságban; Pernyáiban pedig a Capitan Ignatie ucca 35, Sava Raicu ucca 45 és a Scoalci ucca 39 számú házakban. Elhatározták azt is, hogy ugyancsak

a külvárosban sürgősen öt szerszámjavító műhelyt szerveznek, ahol a szegényebb dolgozók számára teljesen díjtalanul, a módosabbak részére pedig csekély díjazással javítják meg a mezőgazdasági gépeket és felszereléseket.

Nagy gondot fordítanak a gyümölcsstermelés megjavítására és ezért csoportokat létesítenek, amelyek az egész városban hátról-hátra járva felkeresik a ker-

Erősen kifejlődött a bírálat szemléme, amelyet faliújság-cikkeink tükröznek vissza.

Az önbírálat tekintetében még vannak hiányosságok, de a fonóda munkásainak eszméi fejlődése ezeket a hiányokat is pótolja majd. A nemzetiségi kérdésben is változás mutatkozik. Jóleső érzés látni azt, hogy a román munkásnál egyetlen darab süteményét, tésztáját megosztja mellette dolgozó magyar társával.

A „December 30” fonódájának dolgozói fokozódó öntudattal teszik magukévá és követik a Román Munkáspárt által mutatott utat. Minden erejüket és tudásukat megfeszítve igyekeznek megrövidíteni az időt és azt az utat, amely a szocialista hazáért a leggyorsabban vezet.

FRIEDMANN BENJAMIN
Levélző, „December 30” fonóda

tekkel bíró háztulajdosokat, hogy megadják a szükséges útbiztosításokat

és hogy meggyőződjenek arról, vajjon a kertekben elvégezték-e a szükséges hernyózást, a gyümölcsfák meszelését, a száraz ágak megtisztítását és a fakorona visszavágását.

*A konyhakertészet megjavítása érdekében is felvilágosító munkát kell végezniük majd a ki-
küldötteknek.*

Ebből a szempontból a városi ker-
tészethen több új melegtágy építését kezdik meg, hogy ezzel is fokozzák a főzelékfélék termelését. Végül a vetési munkálatokkal kapcsolatosan minden városrész számára felelősöket neveznek ki, akik állandó ellenőrzés alatt kell, hogy tartsák a külső területeket, tanyákat és a határban lévő földeket, hogy el-
tésznek-e a vetési tervben megállapított kötelezettségeiknek.

Állandó orvosi ügyelettel teljesen átszervezik az aradi mentőszolgálatot

Az egészségügyi minisztérium rendelkezése alapján Aradon sürgősen megszervezik a mentőszolgálatot. Az aradi mentőszolgálat állandó orvosi segítséget kap, új helyiségei lesznek és az egészségügyminiszter már is kiutalt számára két új mentőgépkocsit. Tegnap érkezett meg mindezekről a rendelkezés az egészségügyi minisztériumtól Arad város főorvosi hivatalához és ennek alapján Kovásó Mihály alpolgármester, Tirica Romulus dr. hatósági főorvos több orvos társaságában délelőtt megbeszélést folytatott, majd helyszíni szemlét tartott, hogy hova kellene elhelyezni és hol kellene felszerelni a korszerű mentő állomást. Megfelelő helyet még nem találtak, de nem lehetetlen, hogy a közközház közvetlen közelében lehetővé válik a legközelebbi időben ilyen állomás beszerzése. Egyelőre a mentőszolgálat megmarad a jelenlegi helyén, de hétfőtől kezdve már állandó orvosi szolgálatot is teljesítenek mellette.

Közlemény.

„ALIMENTEXPORT”

Allami Részvénytársaság

Ezúton értesíti a Pécska járási termelőket, hogy a volt „Paserex” Friedmann-fele gyárban Gyűjtőközpontot létesített

kövér libák, tyukok és tojás

vásárlására.

A fenti gyárban levő gyűjtőközpont állandóan működik, míg a piaci napokon bevásárlóink saját szállítási eszközeikkel fognak a piacon megjelenni.

Vásárlás esetén a vételárat gyűjtőszerveink azonnal kifizetik.

E gyűjtőközpont célja a termelők megsegítése, akik a fenti módon biztosan és előnyös feltételek mellett értékesíthetik áruikat, elősegítvén ezáltal a szárnyastermelés fejlődését is.

MÉGNYILT

Huppert Miklós

női szabósága

Barittu volt Rákóczi-ucca 23

Telefon: 28—40

A Román Munkáspárt Központi határozatának szellemében folynak Aradon a szakszervezeti választások

Kötelezettségvállalások jegyében élmunkásaikat választják meg az aradi dolgozók

Választott a Vörös Lobogó üzem Lakatos II osztálya és csavarraktára, a CFR Fűtőház, a Villanygyár és a Polychrom-gyár

A munka befejezését jelző bűgő gyári szirénák pénteken ismét választásokra hívták az üzemek dolgozóit. A munkások a Vörös Lobogó, a CFR fűtőház, a Villanygyár, a Polychrom és a hordógyár üzemében gyűltek össze és munkahelyükön, a néhány perccel azelőtt még zakatoló gépek között választották meg a szakszervezeti és társadalombiztosító felelősöket.

A Román Munkáspárt Központi Vezetősége decemberi Határozatában pontosan megmutatta az irányt, amelyet a szakszervezeteknek követniük kell. A választások minden üzemben a Román Munkáspárt Központi Vezetősége Határozatának szellemében folytak le. Nemcsak egyszerű csoportválasztások voltak ezek, hanem a munkásság öntudatos megnyilvánulása, amely bátran használta a csoportgyűlésekben a kritika és önkritika legyőzhetetlen fegyverét. Beszéltek a dolgozók munkájukról, hogy lehetne azt jobbá tenni és a felhangzó kötelezettségvállalások, a szakszervezeti csoportválasztásokból kisarjadó szociálista versenyek bizonyítják: a dolgozók mindjobban megértik, hogy a szociálista versenyeknek állandó munkamódszerré kell válniuk. Tudják, hogy a versenyek emelik a munka termelékenységét és ha többet termelnek, ezzel elősegítik az Állami Terv túlteljesítését.

Ebben a szombaton folyt a szakszervezeti választás második napja. És a munka emberei lefektetik a Párt irányításával az épülő szociálistikus alapját.

Élmunkásokat választottak a Vörös Lobogó üzemben

A szakszervezeti csoportválasztások második napján a Vörös Lobogó üzem Lakatos II osztálya és a csavarraktár munkásai választották csoportfelelősöket. A választások eseménye már az egész napon át foglalkoztatta az illető osztályok munkásait, de a falujásokban is élen nyomat találjuk a nap eseményeinek. A falujások egyik cikke, amelyet Groza Gheorghe, a csavarraktár munkása írt, világosan rámutat arra, hogy milyennek kell lenni a szakszervezeti csoportfelelősnek.

„A szakszervezeti csoportfelelős a legjobb munkás és a legtevékenyebb szakszervezeti tag kell, hogy legyen”, írja többek között Groza Gheorghe.

Ki lehetne jobb csoportfelelős, mint az, aki a termelésben az élen halad?

Ezt a kérdést tették fel önmaguknak a dolgozók és maguk válaszoltak rá, amikor bizalmukkal azokat tüntették ki, akik a termelésben az élen járnak.

A Lakatos II osztályon tizenöt csoport választott felelősöket. A választás megkezdése előtt az üzem dolgozói munkaruháiban és kormosan a munka füstjétől gyűltek a csoportok számára kijelölt helyekre. A levegőben még ott rezgett a munka dübörgése és munka végét jelző üzemi sziréna utolsó hangfoszlánya, amikor az első csoportnál felharsant az üzem zenekarának diadalmas munkásindulója. Az induló után az üzemi énekhar énekelt munkásdalt. Ezután Hajdu Zoltánnak az Állami Tervről írt versét szavalták el különböző csoportok előtt Panzaru Dumitru és Ardeléan Gheorghe ifjúmunkások.

Leles hangulatban kezdődtek meg a választások. A különböző csoportok összegyűltek a munkahelyükön és ott a választások során a dolgozók hozzászóltak a kérdésekhez, beszéltek problémákról, amelyek a munka során foglalkoztatják őket.

A Lakatos II tizenötös számú csoportja Van Gligort választotta meg, aki felszólalása során világosan rámutatott arra, hogy csakis a csoport tagjainak támogatásával valósíthatja meg maradéktalanul azokat a fel-

adatokat, amelyek a csoport előtt állanak. A műhely harmadik csoportja Szilágyi Józsefet és Barna Gligoret választotta meg, majd a csoport szociálista versenyre hívta ki a negyedik csoportot.

A csavarraktár első csoportja Crisan Mihait és Duma Trandafir választotta. Ezután Duma Trandafir egyéni versenyre hívta ki a csoport többi tagjait, és elhatározta, hogy szociálista versenyre kelnek a csavarraktár egy másik csoportjával.

Bokor Lajost, a normadöntő sz-

„Már kisgyerekkorom óta ismerem a munkát.”

A Villanygyárban már csütörtökön megkezdődtek a szakszervezeti csoportválasztások, amelyek pénteken folytatódtak. Az üzem bejáratánál kitűzött vörös lobogókat lengeti a szél, a kapun belépve látjuk, hogy az étkező ajtaja előtt munkások állnak várakozóan. Bent éppen most folyik a „szenesek” csoportfelelősének a választása. Az asztalok mellett a padokon idősebb-fiatalabb munkások ülnek, egyik-másik testtartása fáradságot árul el ugyan, de a szemek egyformán csillogva szegeződnek a vas- és vegyipari munkásszakszervezeti kiküldöttre, aki a felelősök teendőit és hatáskörét ismerteti. Beszél a régi, hírhedt „betegszelvényről”, annak 9000 résztvevőjéről, akik a munkások vérejtékéből élőködtek és csak bús ajándékok ellenében voltak hajlandók a „biztosított” munkásokat jogaikhoz juttatni. A „szenesek” Tatar Gheorghe és az öreg Szilágyi István szénmunkásokat választották meg egyhangúan szakszervezeti, illetve társadalombiztosítási csoportfelelősöknek. Tatar Gheorghe kemény hangon vállalja a feladatokat: „Már kisgyerekkorom óta ismerem a munkát és azt, hogy milyen volt a munkás sorsa, de ha mi vesszük a kezünkbe a sorsunkat, akkor nem fog többé visszatérni a múlt...” Szilágyi István, aki nem tud ugyan románul, de román munkástársai bíznak benne és aki életében már több mázsa szénemelt, mint ahány pohár népszeget emelt valamelyik híres-megbecsült, szinte restellően áll fel. Felvesszük az aradról, hogy neki, akinak annyi éven keresztül csak paran-

géselő élmunkást, aki a városközi szociálista versenyen nagyszerű eredményeket ért el, a lakatosműhely hatodik csoportja nagy lelkesedéssel választotta meg társadalombiztosító felelősnek. Ugyancsak a megválasztottak között szerepel Chiorcean Vasile szociálista élmunkás is.

A dolgozók hangulatából kitűnt az, hogy az üzem munkásai rendkívüli fontosságot tulajdonítanak a választásoknak, amelyek a szakszervezeti munka jobbátételének érdekében történnek.

csoltak, szokatlan ez az esemény. Szinte elfogódott hangon, de azért határozottan jelenti ki: „elvtársak, igaz, hogy nem tudok románul, de azért eddig is helyt álltam a dolgomért és ezt a megbízást is becsülettel akarom és fogom teljesíteni. És munkástársaimak mosolygó arca nemzetiségi különbség nélkül válaszol ezekre az egyszerű szavakra: „hiszen éppen ezért választottunk téged...”

Igy folvik tovább a Villanygyár csoportfelelősének választása és

amikor kilépünk a szabadlevegőre, szinte halljuk, mintha ismét egy súlyos rög hullott volna a múlt koporsójára...

CFR. fűtőház

Az aradi CFR fűtőház munkásai pénteken reggel 8 órakor megkezdték a szakszervezeti csoportválasztásokat. A délelőtt folyamán huszonegy munkacsoport választott. A választásokat délután 4 óra után folytatták. A szakmunkások négy csoportja a fűtőház teketermében tart gyűlést. Ez a terem is visszatükrözi a választás ünnepi jellegét. Négy óra után élenkülni kezd a terem — érkeznek a dolgozók. A dolgozók négy csoportban feldolgozták a szakszervezeti és társadalombiztosító felelősök feladatait, majd utána a választás következett. Az első osztály első csoportja több hozzászólás után szakszervezeti felelősnek Molnár Andrást és társadalombiztosító felelősnek Kelemen Jánost, a második csoport szakszervezeti felelősnek Murgu Ioan és társadalombiztosító felelősnek Mot Nicolae-t, a negyedik csoport Tarcea és Rosca felelősöket választta. A harmadik csoport tagjainak többsége ifjúmunkás, ezek a termelésben már többször kitűntették magukat. A csoport Bocu Alexandrut szakszervezeti felelősnek és Marcu Ioant társadalombiztosító felelősnek választotta. Az ifjak a választás után kihívták a többi csoportokat szociálista csoportversenyre.

Polychrom festékgyár

Megválasztották a csoportfelelősöket a „Polychrom” festékgyárban is. A kisgyár munkásai az üzemet ez alkalommal a szakszervezeti lobogókkal díszítették fel. A munkásság tudatában volt a nap jelentőségének és munkái befejeztével csoportonként megkezdtek a gyűléseket. A szakszervezeti és a társadalombiztosító felelősöket nagy lelkesedéssel választották meg a csoportok.

A megválasztott felelősök az üzemből a munkásság előtt kötelezettséget vállaltak, hogy úgy munkahelyükön, mint a szakszervezeti munkában eredményesen fognak dolgozni.

Ugyancsak csoportgyűléseken választották meg a szakszervezeti és a társadalombiztosító felelősöket a „Hordógyár” munkásai is.

Hétfőn osztják a cukrot

Jegyszelvény ellenében, a régi áron a februári és márciusi adagot adják ki

A közellátásügyi államtitkárság kiutalta a februári és márciusi cukoradagokat a dolgozók és azok családjai számára. Hétfőn kezdik meg a cukroszást a Muresul központi üzletben és valamennyi fiókjában, valamint az aradi Solidaritatea üzletekben is. A februári és a márciusi cukorjegyszelvény ellenében mindenki a szokott adagot kapja a régi áron.

A CFR szövetkezet sántén hétfőn kezd meg a cukorkiosztást.

Kisiparosok!

Vasárnap délután 5 órakor

A D A M S mérnök tart előadást

a kulturgyűlés keretében, utána felvilágosítások

„Cifra de afacere”

vonatkozásban. Pontos megjelenést kérünk.

SPORT

Sakk-Nemzeti Bajnokság kezdődik ezúton a Román Népköztársaságban

Az aradi sakk-csapatbajnoki verseny multheti fordulójának eredményei a következők:

ARLUS—Városháza 9 1/2:1/2; AMTE-Vörös Lobogó I—CFR I 6:4; Magánalkalmazottak I—Indagraru 9 1/2:1/2; Teba II—CFR II 8 1/2:1 1/2; Magánalkalmazottak II—Magyar Vegyes liceum 6 1/2:3 1/2; Fiu Gimnázium I—Ipariskola 6:4; Higiena—Milicia 7:3.

Barnescu, a központi sakk-szövetség titkára Aradon járt és ismertette a sakk-szövetség ezévi országos programját, amelynek keretében

a közeljövőben városközi serlegmérkőzések kezdődnek és ezeken városi válogatott csapatok vesznek részt. Sokkal

érdekesebbnek ígérkezik azonban az ezévi nyarán meginduló Nemzeti Bajnokság, amelyet A- és B-csoportban bonyolítanak le.

Minden nagyobb sakk-centrumból egy-egy csapat vesz részt az A- és egy-egy csapat a B-ligában a helyi sakk-alkerületek jelentései alapján. A beosztást a sakk-szövetség végzi és ott, ahol csapatversenyeket bonyolítanak le, ott valószínűleg ezek sorrendjét veszik majd figyelembe. Így Aradról alighanem az AMTE-Vörös Lobogó csapata kerül az A-divízióba, de lehet, hogy az ARLUS is idejut, míg a B-ligába a CFR vagy a Magántisztviselők kerülhetnek.

Szovjet-magyar sakkverseny Budapesten

A magyar fővárosban a közeljövőben óriási érdekességű sakkversenyt bonyolítanak le: a legjobb szovjet sakkozók egy csoportja mérkőzik 6 táblán a legjobb magyar játékosokkal. A két csapat valószínű összeállítása a

következő lesz:

Szovjetunió: Smaslov, Kotov, Bronstein, Keres, Flohr, Beleslavszky.

Magyarország: Szabó, Barcza, Benkő, Florian, Gereben, dr. Szily.

A tavalyi bajnok első idej szereplése:

AMTE Vörös Lobogó—ITA barátságos mérkőzés

Vasárnap délután fél 4 órakor az SSCA-pályán az aradi sportközönség érdekes mérkőzésnek lesz tanúja; az ITA csapata először játszik ezúton nyilvános mérkőzést és ellenfele az AMTE-Vörös Lobogó együttese lesz, amely már az elmúlt vasárnap játszotta le idénynyitó mérkőzését.

A textilgyáriak bemutatkozását fokozott érdeklődés előzi meg, hiszen hosszú hetek előkészítő munkája után lépnek most először a nyilvánosság elé és a közönség kíváncsian várja, hogy milyen teljesítményre számíthat ezúton a tavalyi bajnoksáptól.

Vasárnap délelőtt

Nehéztalétkai versenyek Aradon

Vasárnap délelőtt két rendkívül érdekes nehéztalétkai esemény lesz Aradon: a birkozó NB során a helyi rangadót bonyolítják le, ezenkívül az ITA ökölvívói a temesvári Metalochimic csapatával mérkőznek. Ez utóbbit a volt ARO-moziban rendezik meg délelőtt 11 órai kezdettel, a birkozó verseny pedig a munkakamara nagytermében lesz délelőtt 10 órakor.

A birkozóverseny rendkívül izgalmasnak ígérkezik, tekintettel az erők kiegyenlített voltára és a legvalószínűbb, hogy 4:4 arányú döntetlennel végződik a verseny, de bármelyik fél is nyerhet 5:3 arányban. Az esélyeket latolgatva

a légsúly két csoportjában az AMTE-Vörös Lobogó—ITA az esélyes Soimosan és Blidariu révén Liteannál és Mateaval szemben. A nehézsúlyban a küzdelem nyílt Szücs és Ciuru között, hasonlóképpen a könnyűsúlyban is, ahol Belusica Ion és Iámbor találkoznak. A kisközépsben Belusica Marin esélyes Sotonyival szemben, a nagyközépsben Curela alighanem legyőzi Tatacut. A könnyűsúlyban Corodan és Margineanu küzdelem szintén nyílt, bár Corodan esélyesebb, a nehézsúlyban Hotea biztosan győz Cenan ellen. A verseny tehát a nehézsúlyban vagy könnyűsúlyban dől el.

Aradi uszók a nagyszabású edzőtáborban

Nagyszabású az ország legjobb uszói részére edzőtábor létesítettek, ahol azok az uszók vannak jelen, akik nem utaztak Budapestre, hogy ott készüljenek

az idényre. Az uszótáborba most két aradi fiatal uszót: Virágot és Hosszpodárt, a CFR versenyzőt is meghívták, akik vasárnap utaznak Nagyszabásúba

Apróhirdetés

REKAMIE, vadonatúj hecsert, komplett ebédő, asztalok, íróasztalok, szekrények, iratszékények, előszoba és konyhabútorok. Underwood írógép. Hosszú féle 100, 500 és 750 kilógramos tizedesmérlegek, tolókocsik, üzleti pulatok, üvegfalak és ajtók, létrák. Minimax tűzoltókészülékek és különböző más holmik sürgősen eladó. Megtekinthető naponta délelőtt 9—12-ig. Dobrogeanu Ghera ucca (volt Orzi ucca) 8—11 szám. 890

CUKRASZDA főútvonalon olcsón eladó. Cím a kiadóban. 895

ELADO 25 HP stabilmotor és 8 collos centrifugál pumpa. Cím Reclamában, Eminescu 4. 892

KINCSES ALADAR néven elvezetett élelmiszerkartella január, február, március hónapokra, semmisenk nyilvánítja. 910

PERZSA kisebb összekötőszőnyeg, 5—6 darabot sürgősen veszek. Címeket Reclamába, Eminescu 4.

STRAFKOCSI jókarban lévő eladó. Cím a kiadóban. 912

SELYEMPINCSI kölyökkutya eladó. Dorobantilor 5. 913

VESEK egyszobás-konyhás magánházat. Cantacuzino (volt Határ) ucca 49, apart. 3. 914

KÖRZÖKET keressünk megvételre (Richter). Comisio, Dacia mellett. 915

BOLGAR kertészethez teljes felszerelés, nagy stráfkocsi eladó. Köztársaság útja 102, apart. 6.

MEGBIZHATÓ jóllövő bejárónő állást keres. Címeket a kiadóba kérék. 893

NAGY márkás rádió eladó. Dobrogeanu Ghera ucca 2. sz. 917

Állást kereső
négy középiskolát végzettek részére február 15-én új gépiró-, könyvelő-tanfolyam kezdődik. Tanfolyamdíj 1000 lej. "PALLAS" Cosbuc 1. szám

GYALUPADOK és asztalos szerelmek eladó. Sever Secula 12, Zsigmondháza. 900

AKKORDEON, harmónika javítását szakzerűen vállalom. Toldi Miklós (Orzi) Dobrogeanu Ghera ucca 8. 874

KÖZPONTBAN telket keresek megvételre. Címeket a kiadóba. 886

ELADÓ 3+2 Mündel rádió. Farkas, Radulescu tér 1. 901

KIS magánház 220 négyszögletes terekkel 50.000 lejért eladó. Érdeklődni: Vörös Hadsereg útja 139. Ujmikelaka. 903

SINGER varrógép, karikahajós eladó. Saguna út 132, apart. 1. 904

VILLANYGYÁRNAL háromszobás magánház eladó. Cím a kiadóban.

TELEK eladó Mikelakán a Luncei uccában. Érdeklődni: Arad, Iosif Vulcan 3. 906

ELADÓ óvás Singer, ponyva, akasztáska, vagy fémkorong varrógép tüvel. Bodega, Eminescu 33.

SZÖVET, sőtétkek, férfi átméretű kabát, finom női fekete szövet, tükrös szekrény 4000 lejért eladó. Alexandri 4, I. em. 5. 907

RACAMIE, fotelagy, fotelek, szelők, ágycetetek legolcsóbban eladó. Ec. Teodoroiu 4, kárpitos.

MEGBIZHATÓ bejárónőt keresek. Néphadsereg útja 29, ap. 3. 909

FUTAR BUKARESTBE minden SZERDÁN. Átvesszünk különféle megbízásokat. OLYMPIKON utazás, iratmásolási iroda. Arad, Alexandri 3. Telefon: 20-49.

KÖZPONTBAN két kertés ház rak-tárakkal eladó. Cím a kiadóban.

KALVIN uccában ház eladó. Érdeklődni: Kalvin ucca 25 sz. 887

MÉLY gyermekkocsi, szürk, step-pelt, teljesen jó karban eladó. Nicu Filinescu 10. 916

"HATSHEK ARTHUR" ügyökség. Néphadsereg útja 17. — 700 ezer: legmodernebb emeletes két-lakásos sarokvilla központban; 350.000: villamoennél sarok magánház; 200.000: központban magánvilla. 772

NE MULASSZA EL, hogy próbát tegyen Weinbörzerné Dónáth Elza üzletében, Metianu ucca 15 alatt. A legelőkeltebb fűző- és melltartó-készítés. Elsőrendű férfi és női kalapalkítás, gyönyörű nyakkendőjavítás. Olcsó árak!

PAPLANOKAT készít. ha piszkosak, újítás-títja. Glück Baritru (Rákóczi) ucca 8. Avram Iancu piactér mellett. 791

OLCSÓ LEMEZ (sper), hálószoba, fáljig kész kombinált szoba eladó. Balasa ucca 191.

Elektrotechnikai műhely

Mindennemű szerelés, javítás, házakhoz is küldünk polírozási munkát, nikkelezést és galvanizálást vállalom

ZARNA GHEORGHE

Köztársaság útja 39. Telefon: 22—95. szám

Labdarugó nagygyűlés és edzővizsga Aradon

Az országos futbalszövetség titkára Tudor Vasile és az Országos Szaktanács küldöttje kedden érkeznek meg Aradra ahol kedd délután az összes futballisták, egyesületi vezetők, bírók, edzők stb. bevonásával nagygyűlést rendeznek és ennek keretében megvitatják az összes, a labdarugással kapcsolatos helyi problémákat.

Szerdán ugyanez a központi bizottság levezgáztatja az összes aradi edzőket, akiket ezután csoportok szerint (szövetségi edző, edző, instruktor, instruktor helyettes és utmutató) osztályoznak.

A LABDARUGÓ EDZŐK ARADI ALSZÖVETSEGE közli tagjaival, hogy rendes heti gyűlését szombat délután 5 órakor az OSP helyiségében tartja meg.

Szovjet Örményországban

Hatalmas ipari, tudományos és kulturális központtá fejlődött Ereván régi Örmény város

A városban jelenleg tizenkilencszer több iparterméket gyártanak, mint a forradalom előtt egész Örményországban

Ereván régi város, amelynek történelme több, mint ezer évre nyúlik vissza. A mai modern várost azonban a szovjet hatalom idején építették.

A város lakosságának száma tízszeresére nőtt. Eltűnt a régi, agyag házikókkal, poros, szűk utcákkal és maláriás betegséget terjesztő mocsarakkal teli Ereván. Megszületett az új, a szociálista Ereván, aszfalttal burkolt széles sugárutjai, gyönyörű térségeivel és többemeletes palotáival.

Ott, ahol csak nemrég még a város déli elválasztó vonala haladt, ma hatalmas gyárváros épült. Ebben a negyedben több, mint 30 új gyárat és üzemet építettek, amelyek között ott találjuk többek között Szovjet Örményország büszkeségét, a „Kirov” üzemet is.

A gyár által készített gépeket, villamoskészülékeket, motorokat, kompresszorokat, gépkocsi alkatrészeket és gép kocsikerék-gélmikát nagy mennyiségben szállítják a Szovjetunió többi köztársaságába.

A villamos kemencékkel felszerelt üvegyárak nagy mennyiségben gyártanak táblaüveget, kristályokat, valamint a széles fogyasztó tömegeknek szánt tükröket.

Az új Ereván jelenleg tizenkilencszer több ipari terméket gyárt, mint a forradalom előtti egész Örményország. Ez a város ugyanakkor

fontos tudományos, kulturális és művészeti központtá fejlődött.

Erevánban 13 egyetemi fakultás és 45 tudományos kutatóintézet működik. A Kommunista (bolsevik) Párt Központi Bizottsága mellett működő Marx—Engels—Lenin—Sztálin intézet nemrég fiókot nyitott Erevánban. Az ereváni állami könyvtár a Szovjetunió egyik legnagyobb könyvtára, könyvelnek száma pedig

meghaladja a három millió kötetet. Szovjet Örményország tudósai nagy sikerrel oldják meg a legbonyolultabb technikai és tudományos kérdéseket is. Nem véletlen, hogy Erevánban mind gyakrabban gyűlnek össze a legkiválóbb szovjet tudósok, hogy kicseréljék tapasztalataikat. Így 1948 év utolsó hónapjaiban számos szövetségi tudományos értekezletet tartottak, amelyeken a bányahő-tudományt, a falvak vilámsítását, a földrengésnek ellenálló építkezést és más nagyjelentőségű tudományos kérdéseket vitattak meg. Nap mint nap fejlődik és fejlődőben

uj, hatalmas épületekkel gyarapszik Ereván, amelynek városi költségvetése már az 1940 évi költségvetés kétszeresére emelkedett.

Több, mint 130 millió rubelt ir-

nyostak elő építkezési célokra; 1949-ben 50.000 négyzetméter lakterületet építenek, továbbá öt iskolát, egy hatalmas piacteret, két hidat, stb.

NÉPI ATHENEUM

a szociálistust építő összefogás fegyvere

Hat év után a napokban találkoztam veled újra, testvérem és találkozásunk alkalmával felidéztek szomorú emlékeinket. Hat éve, hogy ott ültünk az árok szélén és nem hittél, hogy lesz idő, amikor a borzalmaknak vége lesz és hogy a sztálingrádi harc dicsőséges fejezete fordulópontja annak a történetnek, amely a borzalmak után most már biztosan halad a boldog befejezés felé. Előtted érthetetlen volt az emberek egymásiránti gyűlölete és mint mondtad, nem érted, hogy az emberek, akik tulajdonképpen testvérek, miért gyilkolják egymást.

Valóban, olyan volt a világ, mint amikor testvérek vannak egy szobában és támadó rabló, leverve a lámpát, sötétségét kíván — és a testvérek abban a hiszemben, hogy köztük az ellenség, egymást ütik, gyilkolják a sötétben.

Sötét éjszaka volt: a kapitalizmus torzszülötte, a fasiszmus sötétítette be a szobákat, az éget és a lelkeket. Csak akik látták Sztálingrád jelentőségét, azok tudták, hogy az a hadsereg, amelyet a lenini ideológia hajtott és a lenini tanok fejlesztője! Sztálin vezet, mind közelebb és közelebb hozza a sötétség uralmának végét vezető világitó fáklyát.

És most a tornyai kultúrotthon nézőterén észembejutott mández, amikor ragyogóan fellobbanni láttam ezt a fáklyát az összegyűlt román-magyar és szerb dolgozók szemében — és mi, akármilyen élesen világitott is szemünkben a színpad elején függő benzínlámpa, mégis csak azt a fényt láttuk, amely a szemekben égett.

Egy leislány szerb nyelven szavalt hosszú verset. Nem értettünk egy szót sem belőle, de a lelkesedésből, amellyel szavalt, éreztük, hogy az nekünk is szól, azt a ver-

set a mi érdekünkben is írták.

Amikor kifogásoltuk, hogy egy háromfelvonásos Molière-darabot játszanak magyarul, ahelyett, hogy egy magyar és egy román egyfelvonásos játszanának, a román földművesek tiltakoztak: „Értünk mi nagyon jól magyarul, majd a jövő héten mi játszunk egy szovjet darabot románul és akkor majd magyar testvéreink is ilyen szép számban hallgatják meg azt!”

Az első sorban katonatisztek ültek. Láthatólag nem értettek magyarul, de lelkesen tapsoltak, mert érezték azt a szeretetet, amely a vidám színpadról áradt feléjük, a demokrata hadsereg képviselői felé, akik ott az ország határán már nem az elnyomást, hanem a dolgozó népek biztonságát, jólétét szolgálják.

Vasárnap, délután megnyílnak az aradi Népi Athéneum kapui és szeretnénk, ha ennek a városnak dolgozó népe követné a kis határszéli község példáját; és románok, magyarok, zsidók megöltönnék a nézőtérre, hogy gyönyörködjenek a színpadon egybesereglett népművészek játékában. Ott, ahol Móricz Zsigmond mélyértelmű egyfelvonásosát a zimándújjalusiak játszották a román egyfelvonásos után és ahol a Zsidó Demokrata Bizottság dalárdája énekelt.

Ünnep lesz ez a nap Arad dolgozóinak, amikor összetalálkoznak három szervezettel: a Romániai Nők Demokrata Szövetsége, a Magyar Népi Szövetség és a Zsidó Demokrata Bizottság által rendezett műsoros délutánon.

De, hogy a három szervezet ezt megvalósíthassa, előbb a Román Munkáspárt vezetőségének a nemzeti kérdésben hozott határozata szellemében el kellett távolítani a vezetőségekből a polgári nacionalizmus képviselőit. Ahhoz, hogy a

Új villamosvonalak építésével tökéletesítik a személyi közlekedést a város központja és a gyári negyedek között. A középítkezéssel egyidejűleg ötezer munkás és tisztviselő épít Erevánban saját házat.

Szovjet Örményország fővárosát rövidesen számos hatalmas épülettel gazdagítják. Már meg is kezdtek a híres Matenadakan építését, ahol a világ egyik legnagyobb irattárát helyezik el.

Az irattárban régi s rendkívül értékes kéziratokat őriznek.

Nagy gyorsasággal épül a tudósok palotája. A város központjában szobrot emelnek Hacsatur Abovján, az örmény irodalom megismerőjének emlékére.

dolgozók nemzetközi együttműködése a kultúrában is érvényesüljön, követni kellett a munkásosztály élcsapatának útmutatását, amely a Szovjetunió példája nyomán valószínűleg meg a különböző nemzetiségű dolgozók közös hazáját.

És akkor, amikor a háborúra uszító a dolgozók véréről, könnyéről és szenvedéséről spekuláló nyugati imperialisták újabb gyűlölethullámot terjesztenek a más országok kifizetésére és leigázására érdekében, mi itt, Aradon, a Népi Athéneum nézőterén és színpadán éreztük a nagy összefogás, a szociálistust építésének léghőjét.

Amikor ezeket elmondtam nekod, testvérem, kijelentetted: most már látod, hogy „visszajön a régi jó világ”.

Hát ebből a hibéből ki kell ábrándítsalak. Az a „rég jó világ” — amely nem létezett — nem jön többé vissza, mert nem akarjuk, hogy visszajöjjön!

Az a „béke”, amelyet a kizsákmányoló osztály irányított, nem volt egyéb, mint a háború előkészítése. Ha csak a fasiszmus, csak a háború, csak a sovinizmus ellen harcolnánk, akkor nem a betegséget, hanem csak a tüneteit igyekeznénk megszüntetni. A betegség maga a kapitalista társadalmi rend, a rothadó kapitalizmus és ennek gennyes, undok tünete: a fasiszta barbarizmus, a sovinizta gyűlölködés, a polgári nacionalizmus.

Töltsék meg tehát a volt „Savoy” helyiséget vasárnap a falusi és városi dolgozók, becsületes kisemberek és haladószerű értelmiségiek. Jöjjenek el románok, magyarok, zsidók és néh zsidók! De hagyja otthon mindégyik nemzet dolgozója a kizsákmányoló osztályhoz tartozókat, akikkel éppen a kultúra és a béke érdekében elkeseredett harcban állunk.

Mi pedig, akik a békét akarunk, találkozunk a béke arcvonalán, kulturális, gazdasági és politikai téren, ahol együttösen építjük a béke igazi világát, a szociálista társadalmat!

BAKÁCS BELA

Uránia-mozgó

Előadások: 3, 5, és 7 órakor

Corso-mozgó

Előadások: 3:50 5:30 és 7:30-kor

Popular-mozgó

Előadások: 3, 5 és 7 órakor

Victoria-mozgó

Előadások: 3, 5 és 7 órakor

Ma premier!

1948-as francia produkció! Mindvégig lebilincselő, érdeklésztő dráma

Az élet örvényében (Les frères Bouquiquani)

Madeleine Robinson, Albert Prejan

Ma új francia film!

Zsófia kalandjai

Madeleine Rousset, Josée Conrad, Marguerite Morene, Alerme

Ma bemutató!

BALERINA

című gyönyörű film zene, tánc, szerelem

Önkéntes munkával siet a Szilvás-telepi dolgozók segítségére a Román Munkáspárt IV. körzete

Az időjárás megjavultával a Román Munkáspárt lelkes önkéntes munkacsoportjai folytatják a tavaly megkezdett nagyszabású városrendezési és uccajavítási akciókat. Azokat a külső munkásokcsapatokat keresik fel elsősorban, amelyek a múlt kapitalista rendszerben a legnagyobb visszamaradottságban hagyták.

A buzásaki akció mintájára a Fürt négyedik körzete vasárnap a Szilvás-telep két főuccáján indít önkéntes munkát. Harminc teherautó és 280 párttag vesz részt a nagyszabású akción, amelyet politikai felvilágosítómunkára is felhasználnak. A Magyar Népi Szövetség és a Demokrata Nőszövetség a körzeti lakosságot is mozgósítja az uccajavítási munkálatok céljaira. A két főucca, a városba vezető Veselici és Lunga uccák kiegyenlítéséről van szó, hogy a városnegyedekben lakó üzemi munkások ne legyenek kénytelenek sárban, porban, gödrökön keresztül közlekedni. A Román Munkáspárt kezdeményezése, amely a közösség osztályharcos szellemében már annyi egyszerű megvalósításhoz vezetett, felveszi a harcot a múlt hibáinak kiküszöböléséért. Ennek a harcnak a keretébe tartozik a vasárnap meginduló önkéntes munkaakció is, amelybe minél több osztályöntudatos dolgozónak kell az akció sikere érdekében bekapcsolódnia.

Ápolónőket keres a menyházai állami kórház

Kérvényeket 15-ig az Egészségügyi Szakszervezet vesz át

A Textil Szindikátus

minden vasárnap 4 órai kezdettel **műsoros táncdelutánt** rendez, melyre minden szindikalistát tisztelettel meghív. **Vezetőség**

„JUNIUS 11“
államosított vállalat
(volt „Crisana“)
ARAD,
Closca. ucca 11. sz.
keres képesített lokomobil gépészt

Megérdemelt jutalomként

könyvtárat és rádiókészüléket kapott az ujaradi állami birtok munkássága az Országos Szaktanácstól. Bukaresti küldöttek jelenlétében, ünnepélyes keretek között adták át az értékes ajándékokat

Szép ünnepség színhelye volt az ujaradi mozi terem, ahol az Országos Szaktanács küldötte az állami gazdaság munkásainak könyvtárat és egy rádiókészüléket adott át a végzett munka jutalmául. Az ünnepséget az állami gazdaság énekkara nyitotta meg munkásindulóval, majd Bunescu Ioan, az Országos Szaktanács küldötte emelkedett szólásra. Beszédében ismertette a Román Munkáspárt határozatát a szakszervezeti munka ügyében és hangsúlyozta a munkásosztály kultúrszínvonalának emelkedésének fontosságát. Szólt az Állami Terv fontosságáról, valamint arról, hogy a téren milyen feladatok várnak a földműves dolgozókra. Utalt arra, hogy városi és falusi munkásság a múltban szellemi sötétségben élt és elnyomásban volt része. Ezt az elmaradottságot igazolja a még mindig sok analfabeta. A munkásosztály kiragadta a kizsákmányolók kezéből a hatalmat és a nagy Szovjetunió segítségével, annak példamutatásával, a Román Munkáspárt irányításával felemelkedtek mezőgazdasági munkásságunk is. A kizsákmányolás kormányzata egymás ellen uszította az együttélő népeket, hogy ezután még jobban kiszípolozhassa a dolgozó-

kat. A Román Munkáspárt azonban a nemzetiségi kérdést is felszámolta és ma már a munkásosztály felismerte igazi osztályelenségét, az együttélő népek pedig közös céllal közös politikai és gazdasági érdekekkel együtt építik a jobb jövőt. A szónok végül a szakszervezetek nevében kérte a gazdaság dolgozóit, hogy szeretettel és szorgalommal olvassák a most kapott könyvtár könyveit, amelyek Lenin és Sztálin tanításait tartalmazzák.

Ezután Petru Murestean a mezőgazdasági munkások szakszervezete, bukaresti központjának küldötte beszélt hasonló szellemben.

Fildan a Megyei Szaktanács, majd Butoza Simion a földművelésügyi szakszervezet részéről beszélt, majd Bunescu Ioan átadta a rádiókészüléket Bozgan Gheorghe traktorvezetőnek, aki megköszönte az értékes ajándékot és ígéretet tett, hogy a jövőben még fokozottabb munkát fejtene ki, ezután pedig Kremmer Ioan a munkások klub könyvtárosa átvette a könyveket.

Befejezésül az AFMS kulturcsoportja jólsikerült műsorral szórakoztatta az egybegyűlteket. Az ünnepség az Internacionáléval ért véget.

Öt napja sztrájkolnak a buenos-airesi nyomdászok

BUENOS AIRES. (Rador). A France Presse jelent: A buenos-airesi nyomdászok már öt napja sztrájkolnak. A sztrájkban több ezer munkás vesz részt és a város területén egyetlen napi, vagy heti lap nem jelenik meg. A kormány

„törvénytelennek” minősítette a sztrájkot és megtorló intézkedéseket foganatosított a dolgozók ellen. Számos sztrájkolót letartóztattak, sokan közülük a sztrájkbizottság tagja.

Óriási eredmény!

A Colectura Oficialánál, Arad

Köztársaság utja 92. sz. alatt, képviselő Jonutas, ez alkalommal 19 nyereményt fizettek ki. Az egyik nyerő egy kisenői nyugdíjas egyetlen Lotto bulletinnal 4 nyereményt nyert. Ha nyerni akar, játsszék bizalommal ezen szerencsés sorsiegyirodánál.

A.R.L.U.S.

A Szovjetunióhoz liződő kapcsolatok elmélyítésére alakult Román Társaság aradi fiók tanulmányi kör
Február 12-én, szombat délután 5 órakor színházának előadási termében

PRECUP AUREL

törvényszéki főelnök előadása

„A szovjetek szerepe a szociálizmus hazájában“

cimmel.

Fűtött terem.

Belépés díjtalan.

Román kulturbizottság Csehszlovákiában

BRATISZLAVA. (Rador). A Ceteka hírnökség jelent: A román kulturbizottság, amelyet a külügyminisztérium külföldi kapcsolatok osztályának igazgatója, Cristina Luca vezet, február 10. óta Csehszlovákiában tartózkodik. A bizottság most a szlovák fővárosba érkezett, ahol három napot tölt.

— AZ ARADI KÖRZETI VILAMOSSÁGI TÁRSASÁG KÖZLI ELŐFIZETŐIVEL, hogy a könyvelőségi és pénztári szolgálat átszervezésével, a számláknak az előfizetők lakásán történő bevételezése a jövőben a villanyórák leolvasását követő 5-6 nap alatt történik. Ezért felkérlik az előfizetőket, hogy gondoskodjanak a számlák kiegyenlítéséről, a pénzbeszedő első jelentkezése alkalmával. Ha valamilyen ok miatt a kifizetés nem történhet meg az első jelentkezéssel, a pénzbeszedő két nap múlva ismét jelentkezik a lakáson. A pénzbeszedő másodszori jelentkezésekor is kiegyenlítésül maradt számlákat csak a társaság pénztáránál (Vöröshadsereg utja 65-71 szám) lehet kifizetni. Ha a pénzbeszedő második jelentkezésétől számított 3 napon belül nem történik meg a kiegyenlítés, ez a villamos energia szállításának minden előzetes értesítés nélkül történő felfüggesztését vonja maga után.

— MINDAZON SZABÓMUNKÁSOK, akik a „SOLIDARITATEA” szabószövetkezetben női konfekció-munkára feliratkoztak, jelentkezzenek sürgősen délelőtt 8-9 és délután 3-4 óra között.

— HAZASSÁG. Mandl Bözsi Arad és Glück József Szatmár vasárnap 11 órakor tartják esküvőjüket a neológ zsidó templomban.

— AZ ARADI SPORHTALASZOK közgyűlése vasárnap délelőtt 10 órakor lesz a városháza 7-es számú termében. Fontos kérdéseket tárgyalnak, új tisztikart választanak és ezért a tagok minél nagyobb számban jelenjenek meg.

— ÉRTESÍTÉS Az AGIR mérnök és technikusok aradi szervező értesíti tagjait, hogy új helyiségbe költözött: Episcop Gr. Comsa (volt Episcopiei) ucca 10. sz. alá. Hivatalos órák naponta 17-20 óra között.

— NAGY SZERENCSE az Avram Iancu tér 19. szám alatt levő Colectura Oficialánál, I. Moțiu képv. Most is cserépfedő mestereknek és egy Tébagyári munkáscsoportnak fizet nyereményeket. Különbön is a Colectura Oficiala aradi képviselői 19 szerencsés nyerőnek fizetnek egy napon, ami a Lotto nyereményeknél még nem fordult elő.

Ügyeletes gyógyszerárak

SZOMBAT: Victoria (CFR állomásnál), Weinmann (Trib. Dobra ucca), Palincas (Köztársaság utja, rendőrségi épület), Róka (Marasesti ucca), Tüdős (Mikelaka).

VASÁRNAP: Kálmán (Avram Iancu tér), Suciú (Köztársaság utja), Földes (Eminescu ucca), Berger (Saguna ut).

Művelődés

Sóval és kenyérral

Lascar Sebastian történelmi vígjátékának bemutatója az Aradi Állami Színházban

Az aradi színház péntek esti bemutatódása, amely ideológiai és történelmi tartalma mellett magasabb művészi élményt jelentett, a magyar dolgozó-társadalom szempontjából különösen tanulságos volt. Lascar Sebastian, az ismert író és közíró, aki egyben az aradi színház dramaturgja, vígjáték formájában a bojárurolom alatt szünylő román jobbágyság szabadságmozgalmának egy fejezetét örökítette meg. Közös hazánk, a Román Népköztársaság elmúlt történelmének olyan mozzanatával ismerkedünk tehát meg, amely eddig az erdélyi dolgozó tömegek előtt nem volt ismeretes. A román és magyar reakció közös fegyvere volt az egymástól való elszigetelés. Évszázadokon át élünk egymás mellett, egymás oldalán, sorsunk, szenvedésünk közös volt, egyazon török és német imperializmus kötötte guzba népi függetlenségünket és a feudalizmus módszereiben sem volt különbség. A vérbe fojtott felkelések nyomán égbevörölő máglyarakások, a nagyuri bestialitással véghezvitt „megtorlások”, amelyek egész vidékeket népelenitettek el, nem különböztek egymástól a román és a magyar dolgozó nép történetében. Sorsunk azonos volt, de nem ismertük egymást és új irodalmunk egyik fontos feladata kölcsönösen megismertetni a mult harcait, megpróbáltatásait. Ezért tartjuk különösen fontosnak, hogy magyar dolgozó tömegeink is megtekinthessék a darabot. Hadd lássák, hogy Ady „közös magyar—szláv—román bá nana” a valóság mély, társadalomtörténeti gyökeréből szivta gondolati tartalmát. Hadd ismerjék meg az elnyomatásból és kiszáradtságból eredő fájdalom mélységét, amely fölreérhetetlenül és világosan meghatározza a magartást, harc és építő lendület közöségét.

Lascar Sebastian vígjátékot írt Tudor Vladimirescu szabadságmozgalmának korszakából, a vígjáték azonban csak alkalom arra, hogy megmutassa a fellángoló szabadsághíreltől megvilágított feudális világ légkörét. Ebből a szempontból, ha nem is megy el a mélységig, művészi alkotómunkája örvendétes eredménye fejlődő színházi dalmunknak. Itt-ott a darabban oly irodalmi szépségeket és lélekrajzokat mester munkát érzünk, hogy e komoly értékek közönségre gyakorolt mély hatása elmaradhatatlan.

A darab 1821-ben játszódik le, mint már mondtuk, Tudor Vladimirescu felkelése korában. Mi sem jellemző jobban a hamis történelem közös mód szerét, mint hogy a magyar társadalmi mozgalmak mintájára, a román polgári történetírás Vladimirescu mozgalmát „nemzeti felkelésnek” állították be. A valóságban a már szinte kibirtakatlanná vált bojárurolom ellen hívta fegyverbe a jobbágyságot Tudor Vladimirescu. A széteső török uralom helyébe a fanariótárból és a török hatalom más kiszolgálóiból alakult ki a román feudális réteg, amely (mint minden feudalizmus) kíméletlen dőlyffel és hatalomvágygal terpeszkedett el a jobbágytömegek fölött. Ennek a külsőleg „nyugati” utánczó, belsőleg középkori mentalitású bojárnak a tipikus alakja Pandelache Muruz, a „Sóval és kenyérral” egyik főszereplője. A felkelés hallatára azonban telve rémülettel, pánikhangulattal és lelkifurdalással menekül családjával a felkelés központjától távoli birtokára. Bármily távol is legyen földrajzilag ez a birtok, a

jobbágyfelkelés híre ide is eljut, a jobbágyság lélekzetviasszafajra lesi a kibontakozást. Tudor Vladimirescu mozgalmával elbukott, de a felkelés ténye elég ahhoz, hogy mély nyomokat hagyjon a kizsákmányoltak lelkében, hogy erősítse őket reményeikben és hogy nővelje jogos gyűlöletüket úrszopokkal szemben. Így történik ez Muruz bojár birtokán is, ahol a jobbágyok, ha már fegyveresen nem állhatnak a felelők sorába, csufos tréfát üznek a bojárnak és családjával. Ez a tréfás bosszú löti ki a darab történetét.

A bemutatódás felszínre hozta a darab irodalmi értékeit, a fővárosi szín

vonalu diszkrét és ruházatok tökéletesen visszaadták a történelmi légkört.

A vígjáték nagy érdeme, hogy a jobbágyságot nem öltözteti ünnepi ruhába (mint azt a polgári irodalom cselekedte), hanem hétköznapi porlasságában, kifosztottságában és elesettségében ábrázolja. Másrészt Muruz bojár és családtagjainak, valamint a rendszer kiszolgálóinak figurái sikerült torzképű: adják a feudalizmus rablólovagjainak. Az előadás méltóságára még visszatérünk.

A közönség lelkesen megtapsolta a szereplőket és meleg ünneplésben részesítette a szerzőt. (k. l.)

Ünnepi műsorral

vasárnap tartja első előadását a Népi Atheneum a volt Savoy-mozgó helyiségében

Ünnepi műsor keretében nyílik vasárnap délután a Népi Atheneum, a volt Savoy mozgó helyiségében. A kultúra új hajlékában három szervezet: a Demokrata Nők Szövetsége, a Magyar Népi Szövetség és a Zsidó Demokrata Bizottság kultúrcsoportjai rendeznek majd rendszeres előadásokat. Már ebből megállapítható, hogy a Népi Atheneum az együtt élő népek testvéri összefogásának és együttműködésének kultúrája lesz. Színpadán nem csak aradi művészek és műkedvelők szerepelnek, hanem fővárosi, vagy más városbeli vendégeken kívül a megyei kultúrcsoportokat is megszólaltatja. A megnyitó előadásra a rendezőség valóban gazdag és változatos műsort állított össze. Egyfelvonásos darabok, ro-

mán, magyar, orosz tánc-számok, ének-számok, szavaltatok teszik változatosabbá a műsort, amely méltán tarthat érdeklődésre számot. Érdekessége a műsornak a zsinandujfalusi műkedvelők játéka. A színjátszó csoport Móríc Zsigmond „Hét krajcár” című darabját mutatja be. Az UFRD színjátszó vizsont „Az én fiam” című egyfelvonásos színművet látsszák. A kisiratosiak kitűnő tánc-csoportja magyar táncot táncol. Kiemelkedő, magasértékű művészi számot jelent Zala Béla, az országos hírű szavaltóművész szavaltata és Hehs Éva énekművésznő énekszáma. Mindezeket kívül még több műsor-szám egészíti ki a Népi Atheneum első előadását, amely nem kétséges, hogy nagy tömeget vonultat majd fel.

Ma, szombat este 7 órakor és holnap, vasárnap délelőtt 11-kor

a Városi Filharmonia hangversenye a Kulturpalotában

Vezényel Nicolae Brânzeu, közreműködik Secareanu Nicolae, a bukaresti Állami Opera baritonistája

A Városi Filharmonia két heti próba után ismét a nyilvánosság elé lép és két hangversenyt rendez a Kulturpalotában: ma szombat este 7 órakor és holnap, vasárnap délelőtt 11 órai kezdettel. A zenekart Brânzeu Nicolae kar nagy vezényli. Közreműködik Nicolae Secareanu, a bukaresti Állami Opera baritonistája, aki Musszorgszkij „Borisz Godunov” monológját, Delibes „Lakmé” egyik áriáját és Nicodim Ga nea „Doina” című dalát éneklő zene-

kari kísérettel. A műsoron ezenkívül Csajkovszkij vonós-zenekarra írt szerenádja és Mendelssohn olasz szimfóniája szerepel.

Vésnöki munkák, jelvények, érmék készítése

Csáky Gyula

A R A D, Frimu-ucca 11. sz.

FITA kötszövő gyár

Peneş Curcanul-ucca 7. Telefon: 17-45

működési engedéllyel és saját felszereléssel rendelkező

vizsgázott logtechnikust keres

azonnali belépésre

Ifju gárda

A hitler-fasiszták által feldúlt és évekig megszállva tartott szovjet területeken egy napig sem szünetelt a harc. Öregek és ifjak, fiúk, leányok ádáz gyűlölettel vették fel a harcot a megszállók ellen, a szabotázs és fegyveres ellenállás minden eszközzel segítettek a frontokon harcoló szovjet seregeknek. Fagyjev szovjet író ebből a hősi korszakból vette ma már világhírré szert tett regényének, az „Ifju gárdá”-nak témáját. A hitler-hordáknak ellenálló hányásifjak története ma már szinte legendává lett, az önfeláldozás, hősiesség, igaz hazafiasság legendájává.

Az ifju gárdát megfilmesítették és ez a film, amely a szovjet filmművészet egyik legkimagaslóbb alkotása, megkezdte romániai körútiát. Bukarestben heteiken keresztül zsúfolt házak mellett ment a film, napokkal előbb nem lehetett jegyet kapni és a fővárosi sajtó oldalas cikkeiben méltatja az eseményt. Az „Ifju gárda” ünnepélyes aradi bemutatója február 16-án lesz. Arad dolgozó társadalma feszült várakozással tekint a film elé, amely új, diadalmas bizonyítékát adja majd a szovjet filmművészet magasrendűségének.

Sikerrel vendégszerepelt Temesváron a Téba-gyár kultúrcsoportja és a Petőfi-üzem énekkara

Vasárnap reggel vidám csoport indult utunk Temesvár felé: az aradi TÉBA textilgyár kultúrcsoportja és a Petőfi harisnygyár énekkara — összesen mintegy nyolcvan — utaztak a szomszéd városba, az ottani TÉBA gyár meghívására. A gyár üzemi bizottságának és munkássága szeretettel fogadta az aradiakat, akik megtekinthették az üzemet. Ebéd után került sor a műsorra, amit a Petőfi énekkar és a Téba-gyár vezetés be, majd Wolff Sándor elvtárs mondott megnyitó beszédet. A műsor keretében román, orosz és székely táncokat mutattak be, egy román és egy magyar egyfelvonásos színdarabot játszottak el. Ezenkívül énekszámok, szavaltatok, párosjelenetek szerepeltek a műsoron, amit végül a vendéglátó üzem énekkara zárt be. A tánc-csoportban Gukros Irén, Orbulescu Ilke, Enculescu Nicolae, Erdős Ilonka tüntek ki, Nistor Maria Virág Éva és Domin Olga szépen szavaltak, a román színdarabban Domin Olga, Nistor Maria, Mereu Petre, Enculescu Nicolae, Nistor Maria, Sebestven Eliz mellett Baráth László, Deutsch Miklós, Köteles Anna és Hoffer László már nehezebben bírtak meg feladatukkal. A műsor után Steiner elvtárs a gyár kulturfelelőse mondott köszönetet, amire az aradiak nevében Gottlieb György válaszolt, és meghívta a temesváriakat, akik a meghívást elfogadták. Ugyanekkor a Téba gyár műkedvelőit a temesvári HCC ezred hívta meg vendégszereplésre.

KISS FERENC

Téba gyári levelező.

Súlyos közelharcok során új sikereket értek el a görög demokrata haderő egységei

Agrinos városáig üldözték az ellenséget

SZABAD GÖRÖGORSZÁG. (Rador.) A monarcho-fasiszta csapatok egységei folytatják támadásaikat Karpenisi város ellen. Az összes támadásokat visszaverték.

Sideri szakaszon a monarcho-fasiszta tűzérési és légi támogatással offenzívát indítottak a demokrata haderő Kambulita magaslati állásai ellen. Súlyos közelharcok után a magaslatot visszafoglalták a demokrata haderő csapatai.

A demokrata hadsereg egységei ezen a harci szakaszon áttörték az ellenség állásait, annak ellenére, hogy a mo-

narcho-fasiszta kétségbeesett ellenállást fejtettek ki és számos hadászati pontot foglaltak el az Estella magaslaton.

A demokrata haderő hadsereg csapatai Agrinos városig üldözték az ellenséget. A grammosi frontszakaszon a demokrata hadsereg nyolcadik hadosztálya támadta a monarcho fasiszták állásait Kanalia körzetében.

Ugyancsak támadást intéztek a demokrata csapatok a fasiszták egységei ellen Starovo mellett is. A tűzérési löte a Polipotamos körzetében felvonuló

monarcho-fasiszta csapatokat és súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek.

ATHÉN. (Rador.) A France Presse jelenti: Azt a három személyt, akit a görög fasiszták katonai törvényszéke halálra ítélt, csütörtökön kivégezték Janinóban. A vád az volt ellenük, hogy segítséget nyújtottak a partizánoknak.

Larissában kivégezték egy katonát, akit azért ítélték halálra, mert megtagadta annak a parancsának a végrehajtását, hogy harcoljon a partizánok ellen.

Nézeteltérések Svédország és Norvégia között

STOCKHOLM (Rador). Február 9-én Erländer miniszterelnök és Unden, külügyminiszter a svéd törvényhozás mindkét házában felolvasta Svédország külpolitikájára vonatkozó kormánynyilatkozatot. A nyilatkozat rámutat a svéd álláspontra, a skandináv blokknak az Atlanti paktumon kívüli megalakítására vonatkozóan és rámutatott, hogy az oslói konferencián benyújtott javaslat egy svéd-norvég-dán szövetségre vonatkozóan meghiusult a Svédország és Norvégia között fennálló nézeteltérések miatt.

KÜLFÖLDI GYORSPOSTA

PÁRIS. (Rador). Páris népe február 13-án hatalmas tüntetést rendez a munkásosztály és a francia demokrata erők egységfrontjának tizenöt évvel ezelőtti történelmi győzelmének emlékére, amikor is 1934. februárjában meghiusították a fasiszták államcsínyét. Megemlékeznek a tüntetésen azokról, akik életük feláldozásával védték a köztársaságot. A munkaemberei a felvonulás során követik a béke mellett és az imperialista háborús uszítók ellen.

PÁRIS. (Rador). A Le Humanité jelenti, hogy Alais városban a törvényszék épülete előtt, ahol a sztrájkokban résztvevő bányászok ügyét tárgyalják, nagy tüntetés volt. A tüntetésben hétezer munkás vett részt. Lapjelentések szerint számos bányában sztrájkbaléptek a munkások tiltakozásul az ellenük indított üldözések miatt.

RÓMA. (Rador). A modenai Orsi gyár csütörtökön teljesen leállt. A gyár 1500 munkását elbocsátották. A Macarelli gyárat Modena második legnagyobb ipari üzemét kényszerítették, hogy bezárja kapuit, hogy „megkönnyítse” a Marshall-terv alkalmazását.

HÁGA. (Rador). Amszterdamban tartották meg a Holland Kommunista Párt központi vezetőségének ülését. A határozat üdvözli Sztálin vezértábornagy választását Kingsburi Smith kérdéseire, valamint a Szovjetunió külügyminiszterének nyilatkozatát az északatlanti paktummal kapcsolatban. A központi bizottság felhívással fordul az összes demokrata érdeklődő hollandokhoz, hogy erősítsék meg harcukat a békéért, miután az amerikaiak uszálhordozóikkal együtt új háborút készítenek elő.

TEHERÁN. (Rador) A France Presse jelentése szerint a teheráni egyetem valamennyi tanurát, akik a Tudeh párthoz tartoznak, elmozdították állásából. A Tudeh pártot feloszlatták a sah elleni merénylet ürügye alatt.

A „Marshall-támogatás” villanyáramkorlátozást idézett elő Olaszországban

RÓMA. (Rador.) A villanyáram-szolgáltatásban beállott csökkenés miatt szigorú intézkedéseket léptettek életbe egész Olaszország területén. Rómában a villanyszolgáltatás naponta több órán át szünetel.

Közép és Dél Olaszországban a villanyáram fogyasztást 35 százalékkal csökkentették.

A villanyszolgáltatás csökkentése annak a ténynek következménye, hogy az Egyesült Államok kérésére

Olaszország Svájcot és Ausztriát is ellátja villanyárammal.

Igy például a Feni villany-társaság Svájcjal egyezményt írt alá, amelyben kötelezettséget vállalt, hogy évente 60 millió kilovatt óra elektromos áramot szállít.

Rádióműsor

VASÁRNAP, február 13

BUKAREST. 7.30: Hírek. — 7.50: Hanglemek. — 8.15: Magyar közvetítés. — 8.45: A Scantia vezércikke. — 9: Gyermek órája. — 10.50: Közvetítés az Ateneul Romanból: A filharmónikusok zenekarának hangversenye. — 13: Victor Predescu zenekeara játszik. — 14: Rádiomagazin. — 14.20: Sajtószemle. — 14.30: Hírek. — 15.15: A falvak órája. — 16.15: Román táncok. — 16.30: Baléttévé. — 17: Táncczene. — 17.30: Érdekességek a Szovjetunióból. — 18: Az Elctrod zenekeara. — 18.30: Kis zenei enciklopédia. — 18.40: Hangverseny. — 19.10: Kétzongora hangverseny. — 19.35: Rádiógyetem. — 19.45: Munkásdalok. — 20: Hírek. — 20.10: A rádió énekkara. — 20.45: Román és magyar néptáncok. — 21: Külpolitikai szemle. — 21.10: Szovjet hanglemek. — 21.30: Sportjelentések. — 21.40: Lisette Dina operaezenész. — 22: Hírek románul, majd oroszul. — 22.30: Táncczene lemezekről.

BUKAREST II. 7.30: Változatos zene. — 8: Kamarazene. — 8.25: Hanglemek. — 9: Beethoven V. szimfóniája lemezekről. — 10: Könnyű szovjet zene. — 10.30: Nae Cioace zenekeara. — 11: Nagy ének-

kekek és zenészek. Hanglemek. — 11.30: Opera- és operettrészletek. — 12: Szalonzene. — 18: Hanglemek. — 19: Szavalókórus. — 19.30: Klasszikus darabok. — 20: Preda Octavian zenekeara. — 20.15: Hazafias és forradalmi dalok lemezek. — 21: Közvetítés a „Tanara Garda” című filmbemutatóról. — 21.30: Könnyű és népzene. — 22.15: Zongora. — 22.40: Operett-kettősök lemezekről.

BUDAPEST I. 8: Reggeli zene. — 9: Hírek. — 9.20: Szív küldi szívnek. — 10: Vallásos felőrák (evan-

gélius, unitárius). — 11: Hanglemek. — 11.30: Hanglemek. — 12: Kamarazene. — 12.50: Hanglemek. — 13.15: A Lutherania kórus énekel. — 14: Szalonzenekar. — 14.30: Hangos Ujság. — 15.15: Ünnepi hanglemek. — 16: Toki Horváth Gyula cigányzenekara. — 17: Hanglemek. — 17.40: Vasárnap sportja. — 18: Hírek. — 18.10: Jazz-muzsika. — 19.15: Glazunov művei. — 19.30: Falradió. — 20.30: A házi együttes. — 21: Hírek. — 21.30: Vidám rádiószínház: „A fényes borstörő lovagja”. — 23.40: A rádió zenekar

Kiutasították Magyarországról az amerikai követség két embercsempész tisztviselőjét

BUDAPEST. (Rador.) A magyar hatóságok bejelentették, hogy Edwint és Kozackot, az Egyesült Államok budapesti követségének két titkárát kiutasították Magyarországról kémkedés miatt és azért, mert magyar állampolgárok a határon történt illegális átlépését elősegítették. Az

Egyesült Államok budapesti követségének két titkára megvesztegette Gál Tibort, a magyar határőrség egyik szolgálatvezető tisztjét és más tisztviselőket, akik többek között elősegítették Barankovicsnak, a Demokrata Párt vezetőjének szökését. Gál Tibort és a többi bűnösöket letartóztatták.

A. R. L. U. S.

A Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatok elmélyítésére alakult Román Társaság aradi fiókjának rendezésében február 12-én, szombaton este 7 órakor és 13-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a

KULTURPALOTÁBAN

a Városi Filharmónia hangversenye

Közreműködik: NICOLAE SECAREANU, a bukaresti Állami Opera első baritonja. — Vezényel: NICOLAE BRÂNZEU. MŰSORON: Csajkovszkij, Muszorgszkij, Delibes, Mendelszohn, Ganea művek.

Jegyek, a művész szakszervezet jegyirodájában (Közársaság utca 96) 20-40-60-80-lejes árban.

Megválasztották a Japán Kommunista Párt parlamenti csoportjának vezetését

TOKIÓ. (Rador.) Az Akahata című lap jelenti, hogy a Japán Kommunista Párt parlamenti csoport első gyűlésén megválasztották a parlamenti csoport vezetését, amely hét tagból áll a parlamenti csoport vezetésének elnöke Szodzo Noszke.

Falvaink a szociálistikus felé vezető úton

Eberség! A reakció lábujjhegyen oson sorainkba

Miért nem táncolnak a magyar ifjak Vadászon román lányokkal — vagyis a polgári sovinizmust és a nemzeti elkülönülést gyökeresen fel kell számolni

Országszerte most folyik a dolgozó ifjuság egységes szervezetének szervezési munkája. A Román Munkáspárt Határozata az ifjusági munkáról városban és falun mozgásba hozta a dolgozó fiatalságot és minden vonalon megindult a munka, hogy fiataljaink valóban egységes, közös arcvonalba tömörülve teljesítsék nagy feladataikat a szociálistikus építésnek munkájában. Hogy mennyire a valóság teljesebb megvalósuljon a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének ez a Határozata is, egyszerű példával szolgál az aradmegyei Vadász község. Vadász lakosságának kétharmada magyar, egyharmada román. Itt, ebben a vegyeslakosságú községben érdemes megvizsgálni, hogyan tud a reakció színterén észrevétlenül belopkodni ifjú dolgozóink sorába és hogyan tudta felhasználni az ifjusági szervezetek széttagoltságát.

A legkisebb részen is beszélni a méreg

A vadászi magyar ifjuság annak ellenére, hogy a román fiatalok agazi szeretettel közlekednek hozzájuk, ha nem is utasítják vissza a közeledést, de nem viszonzózzák.

Kitűnik ez a közösen rendezett kulturelőadások és táncmulatságok keretében is, amikor a román ifjuság szívesen hívja táncra a magyar leányokat, de a magyar ifjak csak ritkán táncolnak román lányokkal.

Megállapítható, hogy a falu magyar ifjuságának magatartásán érződik bizonyos, multból itmaradt „gögg”, amelyet az elmúlt rendszerek urai oltottak jól megfontoltan a népbe és nem tulzás, ha azt írjuk, hogy igyekeznek ébrentartani ma is. Éppen

itt mutatkozik meg, hogy a legkisebb részen is mint szivarog be a dolgozók tömegébe is a legveszedelemesebb méreg: a kispolgári ostoba sovinizmus, amelyvel egyszersmindenkorra le kell számolni.

A vadászi példa jól megvilágítja a RMP Határozatának éles logikáját és valódi értékelő erejét, mert hiszen nyilvánvaló egyrészt, hogy

a külön magyar és külön román ifjusági szervezet ügyes reakciónak jó alkalmat szolgáltat arra, hogy ártatlan képpel, észrevétlenül, szinte lábujjhegyen járva, dolgozzék a dolgozók egységének megbontásán.

Kétségtelen tehát, hogy a dolgozó ifjuság egységes szervezete alkalmas keret lesz a hiányosságok felszámolására. De ugyanakkor azt is meg kell állapítanunk, hogy

a vadászi magyar ifjuság magatartásáért nem kizárólag a fiatalok felelősek.

Fizony, hogy számolták meg fel teljesen a felnőttek sem a mult marad-

ványait és ez megmutatkozik a nyelvkérdésben is.

Míg a község román lakosságának becslés szerint 90 százaléka beszéli a magyar nyelvet, addig románul a magyarságnak mintegy 50 százaléka sem tud.

Ez természetesen nem véletlen jelenség. A művelődési munka általában jól halad Vadászon, de nem így a politikai nevelés, ebben a vonatkozásban aránylag alacsony a színvonal. Ez azonban olyan hiba, amin segíteni lehet és amin segíteni is kell. Nagy feladat hárul itt a Magyar Népi Szövetségre, amelynek működését itt is sokáig megnéztette, hogy érvényesült a kulákbefolyás.

„Egyke” — a kulákbefolyás átkos következménye

Nagy figyelmet érdemlő példája a kulákbefolyásnak az „egyke”-rendszer elterjedése ebben a községben.

Az „egyke” természetesen a kapzsiság és éppen ezért, az a látásra „politikamentes” kulák-szokás megérdemli, hogy politikai alapon, a legalaposabban foglalkozzunk a kérdéssel.

Vadászon az elmúlt évben a születések száma még a halálozások számát sem érte el és annál veszedelemesebb tünet ez, mert

már évtizedek óta mutatkozik.

Egyre ritkul azoknak a családoknak száma, ahol 4—5 apróság szaladgál az udvaron: szaporodnak az „egyke”-családok.

Az egykét azért „találták ki”, hogy a vagyont ne hulljen fel-

osztani nagyszámú családiag között és ez a szempont éppen a kulák-befolyás bizonyítéka-ként terjedt át a középparaszt-ságra is.

E káros törekvésnek el kell tűnnie, mert semmi köze sincs a dolgozó földművelés mai fejlődési folyamatahoz.

A szegényparasztság osztályharca arra irányul, hogy ne csupán egyesek legyenek kiváltságosak, hanem a dolgozó parasztság összessége váljék jómódúvá. Ezt mutatja a Szovjetunió földművelésének példája: a munkásosztállyal szövetségben, élen a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjával, minden dolgozó földműves számára biztosították az egyenlő jogokat és a jómódot, a kollektív gazdálkodás útján.

Íme, ez az az út, amelyen haladva, a Román Munkáspárt irányításával és vezetésével fel lehet és fel kell számolni azokat a gyengeségeket, amelyek Vadászon még a kulák gondolkodás és befolyás nyomán mutatkoznak. De ez a felszámolási folyamat napról-napra gyorsul:

a kulákok maguk is hozzájárulnak ahhoz, hogy a dolgozó parasztság osztályvonalata és helyzetének világos felismerése egyenlő erővel formálódni kezd.

Az osztályharc az a felelős, amely leolvózi a kienyomári sovinizmust, a kulákmentalitást: mert győzedelmesebbé teszi a dolgozók jólétét és lecsökkenti a kizsákmányolás rendszerét!

KÁSA JÁNOS

Aradmegyében, decemberben:

6314 ember 31.570 önkéntes munkaórát teljesített, több, mint három millió lej értékben

Az elmúlt évben, — mint a belügyminisztérium központi statisztikai adatai alapján jelentő, — az ország egész területén a községek 2.363.420.000 lej értékű közhasznú munkát végeztek. Az öntudatos, osztályharcos falusi dolgozók lelkes közmunkával vettek részt a közhasznú munkák elvégzésénél, hiszen napról napra világosabb, hogy amit építenek — saját maguknak építik!

E közhasznú önkéntes munkából Aradmegye öntudatos falusi dolgozói is alaposan kivették részüket és a mult év utolsó hónapjában, — kihasználva a helyenként kedvező időjárást, — értékes közhasznú munkát végeztek el. A decemberi közhasznú munkákból néhány fontosabb munkát feltétlenül meg kell említenünk:

Zabraniban nép-közfürdőt építettek, Magyarádon pedig orvo-

si rendelőt létesítettek. Galsán a fahidakat javították meg, Kürtösön pedig ugyancsak kisebb hidakat hoztak rendbe. Ezenfelül nagymennyiségű anyagot szállítottak a megye különböző részeibe utjavítási célra, több, mint 2 kilométeres utat egyengettek, 1580 folyóméter új árkot ástak, 2030 folyóméter meglévő árkot pedig kitértítettek. Nem kevesebb, mint 350 hektár legelőt bevetettek, 282 köbméter fát és 34.150 darab téglát szállítottak önkéntes munkával. Ezenkívül ültetvények számára göröket ástak, 180 folyóméter töltést emeltek, 40 köbméter romot tákarítottak el és 510 négyzetméter utat kövöztek ki.

Mindeme munkálatokat 6314 ember részvételével 31.570 önkéntes munkaóra alatt és a munkálatok összértéke 3.182.520 lej volt.

Dolgozó parasztságunk a Terv arcvonalán

Aki a megyét járja, annak szemébe tűnik a falusi földművelés dolgozó lázas előkészítő munkája. A tevékenység középpontjában a tavaszi vetési hadjárat előkészületei állnak. Ebből a munkából minden öntudatos falusi dolgozó kivészi részét; kezdve a vetési bizottságoktól, amelynek tagjai a vetési műveletek előkészületeinek munkálatait irányítják, a falusi kovácsig, aki a számszámokat javítja.

A mult rendszerben is történtek előkészületek a tavaszi vetésekre, azonban ezek az előkészületek lényegükben különböznek a most folyó tömegmegmozdulástól, ami a vetési kampány közeledtét annyira jellemzi. A multban például a falusi mesterek nagyrészt csak a kulák-számait javították, a szegénysorsú földnélküli parasztság csak annyiban készült a vetésre, hogy igyekezett bérbe élszegődni a zsíros gazdákhöz, akik válogathattak a sok kínálkozó munkaerő, a télen kiéhezett szegényparasztságot között. A szegény földmunkás kénytelen volt éhbérért munkába állni és helyzetét alaposan ki is használta a lelketlen, kapzsi kulák.

Ma a dolgozó szegényparasztság az első vonalban küzd a vetési kampány sikere érdekében, mert tudja, hogy munkájával saját maga és a dolgozók összességének életlehetőségét növeli.

Szegényparasztságunk előtt példaképpen áll a hősiesszovjet dolgozó földművelés, amely szoros összefogásban a munkásosztállyal, élen a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjával, győzedelmesebb harcot folytatott a falusi kizsákmányolók ellen a szovjet dolgozók érdekében és győzött!

Az idei vetési kampány munkálatainak ünnepi jellegét kölcsönöz az a tény, hogy első ízben vetik el a kenyérmagot Állami Terv keretében, amely egységes keretbe foglalja város és falu fokozódó tömörülését.

Dolgozó földművelésünk jól tudja, hogyha az Állami Terv által előirányzott célkitűzéseket meg akarja valósítani, fokozott éberséggel kell ellenőriznie a falusi reakció és a kizsákmányoló zsírosparasztságot tevékenységét, amely arra irányul, hogy a szegényparasztságot — vagy ahogy a kulákok mondják: „koldusok” — lázas tevékenységét megakadályozzák.

Nem véletlen, hogy a tornyai zsíros gazdák ellenséges magatartással, acsarkodva nézték a „November 7” üzem lelkes dolgozóit, akik a községben a dolgozó szegényparasztság számait javították.

A kulákok azonban nagyon félnek, ha azt hiszik, hogy a dolgozók osztályharcát acsarkodással, vagy bármilyen mesterkedéssel meg lehet akadályozni. Náluk is tudomásul kellett máris venniük: az országban február hetedikéig 2969 traktor-

2639 traktor-ek, 202.000 állati vontatású eke és 6438 vetőgép állott készen arra, hogy adott pillanatban megkezdjék a vetést és a teljesen üzemképes, illetve használható állapotban lévő gépek és szerszámok száma még napról-napra növekszik.

A tornyai kulákok „szuzteroknak” csufolták a „November 7” üzem szakmunkásait, akik ennek ellenére szép munkát végeztek. Ilyen „szuzterek” javítottak meg önkéntes munkával több ezer traktort, eket és vetőgépeket és szoros összefogásban a falusi „koldusokkal” viszik győzelmeire a tavaszi vetési hadjáratot.

Ez a közös harc juttat nagyobb darab kenyeret a városi és falusi dolgozók osztálya és segíti elő az új társadalmi rendszer felépítését, amelyben megszűnik az embernek az ember által való kizsákmányolása!

Erre tényleg bízni lehet Csermő

A napokban levelet kapott a csermői község háza, amely az egész község lakosságát méltó büszkeséggel töltötte el. Bizonyítja ez a levél, hogy a néphadseregben milyen szép munkát végeztek és aki onnan kikerül, az öntudatos polgára lesz a Népköztársaságnak. A levélben aláíróként Milica alezredes és Peti Dumitru törzserőrmester politikai alparancsnok szerepelnek és ebben a következőket írja:

„Közfelügyeletünk tartja Önöknek tudomására hozni és ezúton is kiemelni azokat, akik Népköztársaságunk szellemének megfelelő munkát végeztek. Ezek közé tartozik az Önök községéből Körömi György kőzetona. Ez az ifju megértette, hogy Népköztársaságunkban a munka becsületbeli kötelesség és semmitől sem riad vissza, amikor a munka frontján teljesíteni kell valamit. Nagy odaadással dolgozik, miáltal a központi sütődeben tökélyre hozta biztosítja bajtársai számára a mindennapi kenyeret. Körömi György azok közé a katonák közé tartozik, akik a népet a szocializmus felé vezetik. Kérjük, adják át köszönetünket Körömi családjának és az egész községnek. Erre az emberre büszke lehet egy családja, a község, de elsősorban a Román Népköztársaság”.

Különböző Csermőn egyre fokozódó érdeklődés mutatkozik a Magyar Népi Szövetség munkája iránt. Az „Inult” hírtől olyan népszerű volt, amire még nem volt példa. A jelentésközlő kiemelkedő volt a jobb Száfián Rezső népművelődési feladatok jelentése, aki a bírálattól és önhíreltől szellemében vázolta a teljesítményeket és egyben rámutatott arra, hogy vannak még bizonyos tagok, akik ellineséges magatartással igyekeznek elgáncsolni a kulturális munkát előhaladását. Különösen áll ez, amint mondták, az iskolai ügyekben.

A gyűlés után alkalmi műsor volt, amiből kiemelkedő Körömi János beszédje és Bíró Ilonka munkatársainak.

Robotka János,
Csermői levélző

Az osztályellenséget minden nap jobban megismerve, győzedelmeskedik falun is az osztályharc

Győzött Simonyifalva dolgozó parasztsága a kulákok ellen, a szövetkezet visszhódításáért folytatott csatában

Minden vonalon, a falu életének minden megnyilatkozásában állandóan fokozódó erővel bontakoznak ki az osztályharcok.

A zsirosgazdák mindenhova befurakodni akaró, ellenség-sen áskálódó mesterkedésével szembe aratott osztályharcos győzelmet Simonyifalva dolgozó parasztsága a közelmúltban, amikor sikerült a kulákokat elvitalítani a szövetkezet éléről.

A szegénysorsu földművesek régen harcoltak azért, hogy a szövetkezet ne a kulákokat lássa el elsősorban textilárval; ne azokat, akiknek bőven van lehetőségük textilárut vásárolni, hanem a dolgozó földműve-

ket, akiknek támogatását kell szolgálnia a szövetkezet. Am a kulákok nem adják fel egykönnyen hadállásaikat. Szerintük a szövetkezet nem a dolgozók összefogásának kifejezése, jólétük emelésének eszköze, hanem olyan hely, ahová befészkelve magukat, kizsákmányolhatják a szegényeket.

Igyeltek a maguk sorából és a kulákok érdekeit szolgáló vezetőséget választani Simonyifalván is a szövetkezet élére és ennek bizony szomorú következményei lettek.

A kulákok valóban elfoglalt hadállásnak tekintették a szövetkezetet és kulákmódra intézték az ügyeket.

Kovács Mihály helyettes tanfelügyelő volt az ügyvezető igazgató és úgy viselkedett, ahogy a zsirosgazdák érdekeik kívánták.

„Áldásos” működésének tudható bel, hogy a pénzbevitel idején a kulákok valósággal megharagták a szövetkezetet és az inflációs pénzt, még az utolsó órákban is, mindent felvásároltak, amit csak megvehettek. Kovács Mihály ölbett kézzel nézte ezt a fosztogatást, nemcsak türe, hogy a szövetkezet vagyonának tekintélyes része a zsirosgazdák székényeibe ládába, kamrába vándorolt, de téllenségével egyszerűen elősegítette azt.

Amint a község szegény parasztjai most elmondják, a szövetkezeti igazgató ur ezekben a nemzetgazdasági szempontból oly fontos napokban Aradon járt és miután tördött azal, hogy mi történik Simonyifalván, a szövetkezetekben. Pedig lett volna mit néznie, mert

amikor a kulákok már nem tudták, mit vegyenek, még arra is rászánták magukat, hogy 20—30 kiló só vásároljanak, amikor a só már hosszú ideje hívert előzőleg a raktárban, anélkül, hogy valakinek is kellett volna.

De, hát Kovács Mihály csak azért járt el, amilyen az általános fellfogása. Mit is lehet várni olyan embertől, aki a felszabadulás után fennhangon szajalt arról, hogy „könyű azoknak, akik a napugaras oldalt választották és elszabotálták a háborút (már mint a szovjetellenes hitlerista rablőháborút), ahelyett, hogy a szurdoki szorosnál védték volna a hazát az orosz behódolás ellen”.

A közelmúltban aztán a dolgozó parasztságnak sikerült megszabadulnia Kovács Mihálytól és két hónapja leváltották Farkas József szövetkezeti elnököt is, aki nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a szövetkezetből elsősorban a kulákok kaptak hivatalos árut. Farkas József működését teljes egészében megmagyarázza az, hogy maga is kulák, 18 hold földdel a község határában.

Ha nehezen is, de végül mégis csak „kiűsták” szövetkezeti hadállásából a kulákot és a dolgozó földművesek közzel lettek, hogy most már másképp mennek a dolgok a szövetkezetben.

Igy az árukiosztásnál szemelőtt tartják a lakosság vagyoni helyzetét és az új vezetőség néhány hónapos működésé alatt

számos szegény parasztnak juttatott ruhanvagot.

Igy lépésről-lépésre, az osztályellenséget minden nap jobban megismerve, győzedelmeskedik az osztályharc falun is és biztosítja, hogy a szocializmus építése a mezőgazdaságban is diadalmasan megvalósul.

Több tízezer hektár homokpusztát változtatnak át termékeny területté

Kazahsztán tudományos körében most ünnepezték az aralszki magkiválasztó állomás fennállásának XV. évfordulóját.

Ez az állomás a mezőgazdaságban a homokpusztákban való meghonosításának kérdésével foglalkozik.

Az aralszki magkiválasztó állomás tevékenység nagyhorderejű Kazahsztán és Középázsia köztársaságai szempontjából, ahol

tízmillió hektáron terjed a terméketlen homokpuszta. Nagyjelentőségű a zöldségeknek és dinnyének az árkokban való elültetése.

A rendszer alkalmazásánál a földalatt egy, vagy másfél méter mélységben szivárgó vizereket használják fel.

Az ilyen árkokban elültetett pusztya terület 150 hektáronként a 150 ezer kiló is meghaladta, a burgonya hektáronkénti hozama pedig 50.000 kiló volt.

Az aralszki magkiválasztó állomásnak sikerült még érdekes burgonyafajtákat kitnyésztetnie, amelyek rendkívül ellenállnak a melegnek és amelyek hőseges termést hoznak, továbbá érdekes bokorfajtákat, amelyek rendkívül alkalmasak fásított védfüggönyök elültetéséhez.

A kenyércsata fegyverei: mezőgazdasági gépek

Az aradi „Lanul” Állami Üzlet Kirakata előtt, vidéki viselőbe öltözött embercsoport áll. Nagy érdeklődéssel nézik a mezőgazdasági gépeket. Rövid szemléltetés után, már bent is vannak, ahol az árak és a gépek gyártmányai iránt érdeklődnek.

A mezőgazdasági gépek osztályán szépen, egymás mellé sorakoztatva állnak a román, szovjet és cseh gyártmányú ekek, mind a legjobb minőségűek. Külön említést érdemelnek a Szovjetunióból küldött magtisztító triőrök, amelyek nagy segítségére lesznek a magvak megtisztításánál.

Népköztársaságunk első Állami Terméknagyboltja helyén a mezőgazdasági gépekért, hogy kiküszöböljék a régi, primitív és idejétmúlt mezőgazdasági szerszámokat. Éppen ezt a célt szolgálják a mezőgazdasági szerszámokat árusító állami üzletük, így az aradi „Lanul” is.

Az üzlet folyamán már 724 darab eket, 525 darab fogast, 48 darab sűrűcsövű vetőgépet, 90 darab

kukoricavetőgépet és sok más mezőgazdasági szerszámot juttatott a „Lanul” a szövetkezetekben keresztül jutányos áron a dolgozó földműveseknek. Arad megyében ötvenkilenc gépelosztó szövetkezet működik. Ezek a szövetkezetek elősegítik a szegénysorsu parasztságot, akiknek nincs annyi pénzük, hogy megvegyék a nekik szükséges szerszámokat. A szövetkezetek kölcsönadják a gépeket bizonyos megállapított napi összegért.

Az ilyen szövetkezetek megkönnyítik a szegényebborsu parasztság helyzetét és ha nincs a dolgozó földművesnek szükséges mezőgazdasági gépe,

nem kell, hogy a kulákoktól kérjen kölcsön, amit robottal kellett megfizetnie.

A mezőgazdasági gépek a mezőgazdaság dolgozó által vívott kenyércsata nagyszabású fegyverei: minél nagyobb számban és minél jobban használjuk ezeket, annál közelebbi a győzelem!

Villanyvilágítás, központi fűtés, fürdőszoba, a kolhóz-falulakóházaiban

6000 rubel készpénz, 40 mázsa gabonanemű, hus, tej, gyapju, főzelékféle, burgonya és egyéb kerti vetemény az évi jövedelem családonként

A Csekota nevű, tengődő kicsiny falu helyén, mely Kirov-körzet Vajgali körületében fekszik, s amelynek lakosai azelőtt betegségekkel küszködve, nagy szegénységben és nyomorúságban születtek, ma virágzó és mintaszéri kolhóz működik. A „Vörös Október”-kolhóz 150 családnak nyújt elsőrendű megélhetési lehetőséget és mintaszéri szervezettségével még a szomszéd kolhózok közül is kitűnik. Termelésével, aratásával és ennek bészolgáltatásával az első helyre küzdötte fel magát. Lakosainak élete és életfelfogása már nem a régi: bizakodva tekintenek a jövőbe. Ma tíz kiváló képzettségű gazdasz dolgozik közöttük, gyermekeik közül hetvennyolcan középfokú iskolákat látogatnak, eltekintve a többiek kötelező és ingyenes alsófokú iskoláztatásától.

A kolhóz-asszonyok munka teljesítménye

Miként mindenütt a Szovjetunióban, a nők itt is nagy megbecsülésben részesülnek.

A háború óta sok intézmény élén állnak nők és vezető tisztviségekben kiváló eredménnyel végzik feladatukat.

A háború alatt, mikor a férfiak katonai kötelességüket teljesítették, a falusi asszonyok igen jól tudták, hogyan védjék meg kolhózaik érdekét és hogyan gyarapítsák gazdaságuk termékeit.

Az együttes munka iránti érzékük egészen csodálatos eredményeket értett.

A „Vörös Október”-kolhóz öt részre osztott munkacsoportjából négynek asszonyok a vezetői. Mind a négyen a „szociális munka hősei”.

Ez is újabb bizonyítéka a nők teljes egyenjogúságának a Szovjetunióban.

Ugyaninnen még egy szép példát mutathatunk: a Maluzsin-házaspárt, akik mindketten a szociális munka hősei.

A kolhózoknak szülőotthona, óvodája, napközi gyermekotthona működik. Ezenfelül több sütődéje és

Élénk sakk-élet Zimándközön

A zimándközi dolgozó ifjúság nem akar elmaradni a városi munkásifjúság mögött. A közelmúltban megrendezték a házi sakkversenyt, amelyen szép számmal vettek részt a falusi dolgozó földmives ifjak. Esténként nagy érdeklődés kíséri a versenyt, ami annál is érthetőbb, mert a verseny kiméretele még teljesen bizonytalan. Az első három szépkitelű ezüstözött érmet kap. Az eddig lejátszott játérmák után a helyeztet a következő: Marosi Lajos 14 játékból 11 és fél pont, Vajda Ferenc 16 játékból 9 és fél pont, Marosi Ferenc 8 játékból 5 pont, Oláh Péter 8 játékból 3 és fél pont, Fekete György 8 játékból 3 pont, Váci Lajos 8 játékból 2 és fél pont. A többiek még játék és pont nélkül állnak.

Kisházi Gáspár,
MNSz-levélező

étekdéje, melyek mind megkömnyítik a kolhóz asszonyainak munkakörét.

Székudvaron is

Leszámolt a „magyar egység” kulákmeséjével a dolgozó parasztság

„Nem kellettünk magyar testvérnek a tőkés világban, — most azután igazán nem kell a ti testvériségetek”

Mint mindig, most is helyesen világított rá a Román Munkáspárt legutóbbi össziülésén a dolgozók problémáira, amikor behatóan foglalkozott az osztályharc kieleződésével és ezzel kapcsolatosan a nemzeti problémák alakulásával.

Mindnyájan érezzük a falvakon, hogy a tőkésosztály magalapuló maradványai most is a nemzetiségük egymásra uszításából igyekeznek hasznot húzni. Egyelőre foglalkozunk a mi magyar reakcióink, a zsirosparasztság helyzetével.

Nagyon jellemző eset, ami Székudvaron történt. Az itteni római katolikus egyházközségnek, úgy a községben, mint a határban több földje van.

A közegei magyar temetőben is van 15 kvadrát föld, amely az egyházközség tulajdona. Ez régebben temetőkezelési helyül szolgált. Elhatározták, hogy ezt a földet árverés útján bérbéadják.

Az egyháztanács tulnyomó része zsirosgazda és ennek megfelelően történt ennek a földnek a bérléskirása.

Az árlejtés során 700 főben állapították meg kvadrátonként a kikiáltási árat. A helybeli MNSz. vezetőségi tagok kemény akciót kezdtek ezen ügyben. Nem az árverés ellen, hanem az igen magas kikiáltási ár ellen. Tették ezt azért, mivel

több nagyon szegény és vgre igazán rászoruló MNSz-tag van, aki föld, vagy veteményes kert hiányában erre a területre igényt tartott, konyhakertességet akartak itt berendezni, de a magas kikiáltási ár folytán képtelenek lettek volna a földet bérbé venni. Ekkor ismét csak a zsirosgazdák jutottak volna ehhez a földhöz.

Az MNSz vezetőség tehát határozatot hozott, amely megállapítja, hogy

A mezőgazdálkodás, az állattenyésztés az agrártudományok legujabb vívmányai színt történik. Minden család évi jövedelme körülbelül 6000 rubel készpénzt tesz ki, ezonkívül megkapja természetbeni járandóságait, 40 mázsa különböző gabonaneműt, jelentős mennyiségű húst, tejet, gyapjút, főzelékféléket, burgonyát és még sok egyéb kerti veteményt, hüvelyes termékeket.

Az ötéves terv teljesítése még job-

ban hozzájárul ahhoz, hogy a kolhózmunkás életét bőségsben és megelégedettségben tölthesse.

Villany, motorkerékpár

Sokan építettek maguknak saját kóházat, szépen és modernül berendezve,

villanyvilágítással, csatornázással, központi fűtéssel, fürdővel.

A kolhóz tagjainak 17 motorkerékpárjuk van. Jelenleg két motorkerékpáros tanfolyan működik. Proszova asszonyt, aki az állattenyésztési csoport fáradhatatlan vezetője, érdemeinek elismeréséül a „szociális munka hőse” érdemrend elsőosztályával tüntették ki.



a kikiáltási ár nem lehet nagyobb 300 lejnél, ugyszintén a bérlő az 500 lej nem haladhatja meg. Ugyanakkor azt is elhatározták, hogy mind azok,

akik két hektárnál nagyobb földterülettel rendelkeznek, az árverésen nem vehetnek részt. Ezzel akartuk megátolni, hogy a zsirosparasztek elgáncsolják a szegényeket, hogy valami földhöz jussanak.

A zsirosparasztek ebbe nem nyugodtak meg, hanem a maguk érdekében a vádak özönével árasztották el az MNSz vezetőségét.

Azzal „érvelték”, hogy „saját egyházunk” és „magyar fajunk” ellen harcolunk.

Mert az árverésből befolyó összeg az egyházközség kiadásainak a fedezésére szolgál. Erről beszélnek az egyháztanácsnak azon tagjai, akik között 30—40 holdas gazda van és megállapítják, hogy „minkünk magyaroknak össze kell tartani”.

Ugy tesznek, mintha nem látnák még most sem, hogy nekünk semmi okunk nincs a zsirosgaz-

dák érdekeit szolgálni. Nem gondolnak arra, hogy a múltban éhbéért dolgoztatták a szerencsétlen magyar földmivest és nem tekintették testvéreiknek. Most „összartásról” beszélnek, mert érzik, hogy kifut lábuk alól a talaj. Így próbálnak az öntudatra ébredt magyar falusi dolgozók szemébe port hinteni.

Hát ezt nem lehet tovább folytatni. Mi nem teszünk különbséget a magyar zsirosgazda, vagy bármilyen más nemzetiségű zsirosgazda között. Ti maradjatok csak meg a magatok gondolkodásában, mi pedig meggyünk rendületlenül előre a dolgozók nemzetközi egységének zászlájával.

Nem kellettünk magyar testvérnek az elmúlt tőkés világban, most azután igazán nem kell a ti testvériségetek. Magunk vetjük kezünkbe sorsunkat és mi dolgozó parasztek nemzetiségrel való tekintet nélkül testvérek vagyunk!

SZABÓ IMRE.

MNSz-titkár, sajtólevélező

A földioarai állami gazdasági kulturesoportja meglátogatta Ujzimándot

A múlt hónap végén a földioarai állami gazdaság kulturesoportja sikerült ünnepséget rendezett Ujzimándon és a 300 főnyi közönség, amelynek többsége munkás és dolgozó paraszt, mindvégig meglepődést fejezte ki. A földioarai kulturesoport nemrég alakult és a zimánd-ujfalusi előadás volt első megnyilvánulása. Conciu Gheorghia, a mintagazdaság maroknyi kulturmunkásával, a traktoristákkal és agronomokkal, szervezte meg a kulturesoportot. Karénk, szavalatok és táncok szerepeltek a műsoron és bemutatták az „Eskü” című szindarabot is, ami sok tapasztalt, hogy nemcsak a

traktorokat kezdik jól Népköztársaságunk javára a termőföldeken, de a kulturmunka terén is megállják helyüket.

Különbön február 6-án az ujzimándi kulturothton sikerült művészi előadást rendezett, amelyen mintegy 400 néző dolgozó földmives és munkás vett részt. A műsor gazdag volt és kiemelkedett a székely tánc, valamint az „Ocskó Teréz” című szindarab. Elismerést érdemel Mester Margit, a kulturothton titkára, aki jó és eredményes munkát végzett az ünnepség érdekében és a szindarabot rendezte.

SUSNEA VALERIU,
ujzimándi levélező.

Baracka, ahol szinte csupa szegényparaszt lakik és új munkamódszerre tanítja az állami birtok a föld dolgozó népét

Ontudatos munka, kulturélet — hódít az új idők új szelleme a Hegyalján is

Rozsdasárga és szürke kőzetű hegyek alján fut az arad-hegyaljai CFR-villamosvasut szerelvénye. Fent a hegyek csucsán lomb nélküli fák csupasz ágai és vörösbarnára fagyott aprólevelű cserjebokrok meredeznek a téli ég felé. Itt-ott villaépületek tűnnek fel. Máshol apró házcsukák, majdnem kunyhók tűnnek elő a többi házak között. Ezek a régi rendszer hagyományai. Amíg a szőlők dolgozói apró kunyhókban éldegéltek, addig fent a hegy derékán büszkén emelkedtek a városi szőlőbirtokosok 4—5 szobás villái, amelyekben csak nyáron töltenek néhány vidám napot, vagy hetet.

Hosszu lütfyel

Érkezik a villamos a barackai megállóhoz. Az idegen első pillanatban csakénytelkenül a községet keresi, mert az egész helységből nem lát többet, csak pár szétszórtan épült, fehérre meszelt falusi házat a hegy aljában. Kiténik, hogy ez a néhány ház — a falu. A községben mindössze 70 család lakik, beleértve a közeli állami gazdaság alkalmazottait is, akik a gazdaság épületeiben kaptak lakást.

Ebből a községben a lakosság túlnyomó része szegénysorsu

földműves, akiknek az 1945-ös földreformig nem volt egyetlen baracka földjük sem. A földosztás a lakosság mintegy 40 százalékát juttatta földhöz, de még ma is ugyanennyi százalék föld nélküli, akik mint bér munkások dolgoznak az állami birtokon, a közeli kőbányában, vagy a szőlőtulajdonosok szőlőjében.

Mondhatnánk azt, hogy a községben egyetlen kimondott zsirosgazda sincs mert aki a legtöbb földdel rendelkezik, annak sincs négy hektár szántónál és fél hektár szőlőnél többje.

A község lakossága kizárólag a városiakat tekintheti, akik a barackai hegyalján nagy kiterjedésű szőlővel, villával bírnak.

Ezek azonban most nem találhatók itt, mert csak nyáron járnak ki ellenőrizni, üdülni, szüretelni a szőlőbe.

A barackai állami gazdaság, ahol tizenhat állandó alkalmazott dolgozik, eddig a ménési vincellériskola-hoz tartozott és termelése főként a szőlőfajok nemésítésére, oltására és termesztésére irányult. Ezenkívül mellékesen foglalkoztak még gabonatermeléssel és állattenyésztéssel is. Azonban a földművelésügyi minisztérium számba véve a gazdaság-

hoz tartozó földterületek nagy kiterjedését, intézkedett, hogy a barackai birtokon AFMS mintagazdasággá minősítsék, ahol elsősorban a földművelésre és állattenyésztésre helyezik a súlyt.

Az állami gazdaság munkásai

Eddig is szép eredményeket értek el. Például az őszi vetéskampány során a szántóföld 26.4 százalékát vetették be gabonával és

a vetéstervet öt nappal az előirányzott idő előtt végrehajtották.

Jelenleg az alkalmazottak főfoglalkozása a tavaszi vetés előkészítése, aminek keretében

már hozzákezdtek a mezőgazdasági gépek javításához.

Az állami gazdaságnak szép kulturtermé is van, amelyben szény kulturmunka folyik.

Legutóbb múlt vasárnap rendeztek a kulturteremben kulturelőadást.

amelyet táncmulatság kövölt. A kulturmunkában az állami birtok alkalmazottai szorosan együttműködnek a község dolgozó földművelésével, akik szintén bekapcsolódtak és

együttösen dolgoznak szakszervezeti téren is,

mert a községnek nincs külön szakszervezeti helyi szervezete. A kulturoportban összesen 17 tag működik és a résztvevők egyik része a község szegénysorsu földműves ifjúságából került ki. A kulturmunka keretében munkásindulókat, népdalokat és a „Művelődési Utmutatóban” megjelent jelöleteket és verseket tanulnak be és adnak elő.

A szakszervezeti gyűlések keretében egyaránt foglalkoznak az állami birtok munkásait és általában a munkásokai érdeklő szakszervezeti és politikai kérdésekkel.

Munkások a tevékenységnek az élén a Román Munkáspárt helyi szervezete áll, amely összefogja és irányítja a község minden megnyilvánulását.

A lenti példák megvilágítják

azt, hogy az állami birtok munkásai és a község dolgozó földművelésége együttes erővel dolgozik és küzd egy politikai, mint kulturális és gazdasági téren is.

Ez a példa bizonyítja azt, hogy az állami gazdaságok munkásai és a dolgozó földművelés kölcsönösen hozzájárulhat és elősegítheti egymás munkáját, amely a közös cél, a szocializmus építése érdekében folyik.

Az állami gazdaságba mult őszzel vezették be a villanyáramot.

A mintagazdaság munkásai megmutatták azt, hogy amit az elmúlt rendszerek évtizedeken keresztül nem tudtak és nem akartak megvalósítani — bár az áram itt ugyszólván „kéznél van” — azt megvalósították saját erejükkel.

Ma már a gazdaság udvarában és a munkások lakásában nem rosszszagu, füstös petroleumlámpák világítanak gyér világot, hanem villanyégők árasztják a fényt.

A mintagazdaság munkásainak lakásai egymás mellett sorakoznak. Az egyik lakásban Irica Maxim állatfelügyelő lakik. Felesége éppen foltoz.

„Tessék beljebb jönni” — mondja mosolyogva. — éppen foltoztam. Tudja, nekünk most télen kell elvégezni a nehezebb házimunkát, mert nyáron mi is együtt dolgozunk a férfakkal. Mi nők, nem vagyunk állandó alkalmazottai a gazdaságnak, csak nyáron, a nagyobb munkák idején veszünk részt, mint nap-szamosok a munkában.

A lakásban mindenhol rend és tisztaság uralkodik, ugyanígyen tisztaságot találunk Lívák Elek gazdasági kovácsmester és Sandu Mitru levász lakásában is.

Azonban hiányosságokat is találtunk. Például a barackai állami birtok dolgozói egy ideje, a birtok belső útszervezésének hatása alatt, nem fektették kellő súlyt a gazdaság vagyonára. Bizonyítják ezt az udvaron összehagyott sertiólak és egyéb elhanyagolt épületek.

Nem kétséges, hogy a birtok átszervezése újabb munkánálkülső kölcsönöz a gazdaság tevékenységének és ugyanakkor nagymértékben hozzájárul Baracka dolgozó földművelésének életszínvonalának emeléséhez is, mert felettebb gazdaságban több munkakörre lesz szükség a község szegénysorsu lakosságából

Az aradmegyei állami gazdaságok is kiveszik részüket az Állami Terv teljesítéséért folyó nagy versenyből

Az állami gazdaságok példát és iránymutatói a mezőgazdasági termelés új, szocialista alapon történt megszervezésének. Így az Állami Terv egyik célja a földművelésnek ezt a fontos szocialista szektorát meg erősíteni, kifejleszteni, hogy valóban követendő példát mutasson a föld dolgozói számára. Eppén ezért a kormánykörök és az illetékes ténnyezők mindent elkövetnek, hogy az aradmegyei állami gazdaságok is legyenek részük a termelés nagy versenyéből.

Néhány nap előtt Aradra érkezett Horia Giurescu, az állami gazdaságok központi vezérigazgatója, több éves agrármérnök társaságában, hogy

az aradi AFMS-függetlenségén beható megbeszélést folytasson az állami gazdaságok adminisztrátorával, könyvelővel és gazdaságmérnökével. Az aradi AFMS-függetlenséghez négy megyei állami gazdaság tartoznak és ezért mind a négy megye mintabirtokosainak vezetői megjelentek ezen a nagyjelentőségű tanácskozáson.

Giurescu vezérigazgató részletesen ismertette az ország valamennyi állami gazdaságára kidolgozott munkatervet és mindárt rámutatott: a Terv megvalósítását jelentékevűen megkövetelt az, hogy az állami gazdaságok felkészüljenek valamennyi állami gazdaság számára az

Allambank legközelebbi fiókjai adják a megfelelő pénzüsségeket.

Minden állami gazdaság számára külön elkészítették az egész évről szóló pénzügyi tervet és a szükséges pénzüsséget máris kiutalták az Allambank megfelelő fiókjához.

Valamennyi állami gazdaság számára el kell készíteni a pontos irányvonalat úgy, hogy az a takarékoság szempontjait szolgálja, de egyben nem szabad, hogy ez a takarékoság a termelés rovására történjen.

Nagy gondot kell fordítani a gazdaságok vezetésének a léltár megőrzésére és helyes kihasználására, arra, hogy az állatokat minél jobb gondozásban részesítsék.

és azok megfeleljenek a nehéz munkájuknak. A holtléltárt abban az időben, amikor nem használják, megfelelően kell kezelni, hogy a léltár-tárgyak hasznavehetők maradjanak, meg ne rozsdásodjanak és tönkre ne menjenek.

Rendkívül fontos az állami gazdaságokban az, hogy az önköltségi ár minél kisebb legyen, mert ezzel a jövődelém növekszik.

Elmondta a vezérigazgató, hogy az állami birtokok minden alkalmazottjának saját munkatervvel kell rendelkeznie, mindenkinek pontosan kell tudni a maga feladatát az egész termelési idényre, hogy ezáltal a ter-

melést jobban össze lehessen hangolni. Kijelentette, hogy

ebben a szektorban a fizetési rendszer is teljesen megváltozik a közeli időkben, mert épp úgy, mint az ipari munkásságnál, itt is bevezetik a normákat és akik azokat túlhadják, azokat jobban fizetik.

Ezeknek a normáknak a kidolgozása a legközelebbi napokban történik még.

Lehetőséget ad ez az új rendszer arra, hogy a gazdaságok alkalmazottjai is egyéni és csoportversenyeket rendezhessenek.

A mintagazdaságoknak meg kell teremteni a szoros kapcsolatokat a pártszervezetekkel, a szakszervezetekkel és a tömegszervezetekkel. A fiataloknak minél nagyobb figyelmet kell szentelni.

A fiatal munkásoknak segítséget adnak és az alkalmazottak gyermekei érdekében is jelentős segítséget nyújtanak majd ezennel az állami gazdaságok vezetői. Ahol lehet, napközi otthonokat létesítenek minél előbb, hogy az anyák nyugodtan végzhessék napi munkájukat a gazdaságban, sőt igyekeznek majd cselesmögörözőket is létesíteni a nagyobb gazdaságok területén.

A megbeszélés során Dodu, a vezérigazgató gazdaságmérnöke behatóbb felvilágosításokat adott az évi munkatervről